PÁG. 5

MAIOR PLATAFORMA PETROLÍFERA DO MUNDO AFUNDA-SE

PÁG. 6

ESQUERDA VENCEDORA EM PARIS

PÁG. 8

AUTOCARRO RETIRADO DO RIO DOURO

BANCO ESPIRITO SANTO
TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
860-C COLLEGE STREET WEST
TORONTO, ON M6H 1A2
TEL.416-530-1700 FAX: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-MAIL: BESERTOR@IDIRECT.COM
WWW.BES.PT
0002

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER · THURSDAY 22nd March, 2001 · ANO III EDIÇÃO Nº 123 · PREÇO: 50¢ INCL. GST

IRAN COSTA

e sua gente empolgaram os admiradores

Foi uma festa em grande. Um jantar bem servido, a presença do jornalista-homem de cultura João Lúcio e a festa diferente e energética do Iran Costa e seus bailarinos. Uma grande noite e um são e feliz convívio!

▶ *Página 14*

Iran Costa com o seu novo visual junto das suas admiradoras

Fotos do espectáculo cortesia de: Custodio's Studio em Brampton

Grupo Teatro Alegre cumpriu a missão

O Grupo de Teatro Alegre, do empresário José Leandro, trouxe até nós um espectáculo agradável de seguir e cumprindo a missão principal de alegrar as hostes. Estamos certos que aqueles que apreciaram o acto de variedades apresentado e a comédia "As Calcinhas Amarelas", no Oriental de Kitchener e na Casa do Alentejo em Toronto, tiveram a mesma satisfação daqueles que, como nós, estiveram na sexta-feira no Clube Português de Mississauga.

▶ *Página 10*

PDA: estará próximo o fim?

Aproxima-se o dia do juízo final para o Partido Democrático do Atlântico.

O dia em que ficará decidido se o partido suspende ou não a sua actividade política nos Açores. Fartos de andar a ser "injustiçados", o Partido quer agora saber qual é o desejo dos açorianos: Se a suspensão do Partido, ou a sua continuação...

▶ *Página 11*

Azeite AZEITEIRO - fiel amigo o ano inteiro!

Coluna
sem vértebras

Estamos confusos.

Foi endereçado pelo Embaixador de Portugal em Ottawa uma missiva de propaganda a todos os Orgãos de Informação-e não só!- em defesa da RTPi, no Canadá, através da rede de Cabo. A nossa confusão divide-se em duas partes. A primeira diz respeito à propaganda. Então um "especialista de diplomacia e relações internacionais" promove oficialmente instituições semi-privadas?
Em segundo lugar, porque nessa missiva é mencionado que "pela primeira vez a RTPi se candidatou..."
Ora, isto quer dizer que o senhor Embaixador foi muito mal informado. É natural, está há pouco tempo entre nós e "os ratos de sacristia" roeram-lhe as notícias à sua maneira.
É que, por má informação ou outras razões, sua excelência esqueceu-se de que a CRTC-entidade canadiana que administra a comunicação social electrónica no Canadá já deu o seu aval ao Grupo CIRV, de Toronto, para, em conjunto com a SIC internacional, irradidar programação 24 horas por dia em língua portuguesa, através do sistema digital de Cabo em todo o território canadiano.
Mais, a CRTC deu também o seu aval a uma outra companhia luso-canadiana, a Xybermedia Inc.- Luso ! TV. A CIRV com um programa "Especialty" e, a Luso ! TV, com programação na "Pay-TV".
Ainda, por desconhecimento, o senhor Embaixador não mencionou que a RTPi, a nosso pedido, esteve para entrar no Canadá em 1993 -1 de Novembro de 1993, mais precisamente-, e que se recusou à última da hora com desculpas de carácacá. Também não foi informado de que a RTPi, por intermédio do sr. Pedro Bicudo/OSG-Northern B.C. (um caso bicudo!), fez um pedido à CRTC em 1999, que foi chumbado! Julgamos que não o elucidaram que a CIRV, em 2000, requereu à CRTC a entrada na rede de Cabo do Canadá, abrindo o pedido à SIC e à RTPi e que o último se recusou na véspera da data limite?
Por tudo isto estamos confusos.

Para que não se pense que estamos a fazer este esclarecimento por sermos beneficiários de uma licença da CRTC, vamos também esclarecer quem nos lê, de outras razões que foram camufladas.
O Grupo CIRV têm um compromisso para com o Canadá e para com a Comunidade Portuguesa, o que não acontece com a RTPi.
Nós -Grupo CIRV-, por obrigação e vontade própria, vamos criar POSTOS DE TRABALHO no Canadá. Nós vamos pagar os respectivos IMPOSTOS ao Canadá, onde vivemos e ganhamos o pão nosso de cada dia. Nós vamos diariamente pôr em destaque os PORTUGUESES DO CANADÁ, de costa-a-costa, noticiando os acontecimentos das suas instituições, clubes, paróquias e individualidades. Propagandear diariamente os seus artistas (de todas as artes) e os seus ranchos folclóricos, conjuntos musicais, cantigas ao desafio, desgarradas à minhota e grupos carnavalescos à moda da Terceira. E, claro, os serviços dos Consulados e da Embaixada de Portugal, sem esquecer o nosso Portugal e a sua diáspora. E manter a língua portuguesa em constante actividade.
A RTPi limitar-se-á a "despejar o habitual conteú-

do" -apenas de Portugal e nada da comunidade do Canadá, com os prejuízos pagos pelo Zé Povinho, e sem compromissos com a Comunidade Portuguesa.
Tal como disse o Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, Dr. Rui Almeida, em Paris, "a RTPi desagrada a todos!".
Entre estas duas realidades, o senhor Embaixador escolheu aquela que não nos serve.
Que havemos de fazer?

JMC

Programas de BOLSAS DE ESTUDO do Instituto Camões

Diploma Universitário de Formação de Professores de Português, de Língua Estrangeira, da Universidade do Porto.

Os programas de BOLSAS DE ESTUDO do Instituto Camões para 2001/2002 já estão aos dispôr dos interessados.
Os objectivos, âmbito e características, são:
1- Apoiar a preparação específica de professores de língua e cultura portuguesas a estrangeiros.
2- Este programa destina-se a estrangeiros, titulares de uma licenciatura adquirida em Universidades portuguesas ou estrangeiras, com uma componente de estudos portugueses.
3- O número de Bolsas a atribuir é de 10.
4- As Bolsas têm a duração de 9 meses.
5- A mensalidade corresponde ao quantitativo de 100.000$00.
6-Os Bolseiros do Instituto Camões estão isentos do pagamento de propinas.
7- As candidaturas deverão ser apresentadas directamente à Faculdade de Letras da Universidade do Porto.
Tel: 011 351 226 077 100, ou Fax: 011 351 226 091 610, ou www.letras.up.pt, ou flup@letras.up.pt, devendo o processo ser constituído nos termos expressos nesta notícia.

Dentro dste critério, estão ao dispôr BOLSAS DE ESTUDO para "Fundação Eça de Queirós", "Fulbright/Instituto Camões", "Curso de Verão de Língua e Cultura Portuguesas" e outras.
Informações no Consulado Geral de Portugal e no Instituto Camões.

Demonstração na Embaixada de Cuba

A família Pinarreta e um grupo de amigos vão, sábado, dia 24, fazer uma demonstração de protesto junto da Embaixada de Cuba, no Edifício Kipling, no 5353 Dundas Street, West, em Toronto.
Esta demonstração visa chamar a atenção das autoridades cubanas para o caso do jovem luso-canadiano Eddy Pinarreta, desaparecido em Varadero, Cuba, desde finais de Janeiro de 2001 e, até agora, sem resultados práticos as investigações levadas a cabo pelas autoridades policiais de Cuba.
O pai João e a irmã Cora Pinarreta, apelam aos portugueses que queiram demonstrar o seu desagrado por esta situação, que compareçam sábado, dia 24, na Embaixada de Cuba, pelas 19h00.
Desde já agradecem o apoio e salientam que estão devidamente autorizados a realizar a demonstração.
Informações: 416-531-6894.
Recorde-se que Eddy Pinarreta estava a passar férias em Arenas Blancas, Varadero, Cuba, e nunca mais deu notícias de si.

Cora e João Pinarreta apelando na CIRV, por notícias do filho Eddy Pinarreta.

Azeite
AZEITEIRO
Ao dispor o dia inteiro

O MILÉNIO
CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria
Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luís Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista e Valéria Sales.

Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa),
João Lima (Ilha Terceira),
Gustavo Sousa Sá (Porto).

Publicidade: Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Bruno Lopes e Fátima Martins.

Bureau em Hull e Ottawa:
José Soares.
90 Boulevard Mont-blue Hull- Quebec, J8Z 1J4.
Tel: 819-777-2091. Fax: 819-777-6561

Tu cá Tu lá com os leitores

Olá, caríssimos Leitores!

Pois é, motivos de interesse na Comunidade Portuguesa nunca faltam. Ainda bem, pois, assim, teremos sempre que fazer. Trabalho e saúde, dão longevidade.
Ah, querem ver-se livres de mim!?... 'Tá bem, arranja-se outro, não há problema! Segundo o nosso "electrónico" Jamie Iria, já imprimimos 10.080 páginas! Continuamos aqui p'rás curvas...!

Vamos aos motivos de interesse que, semana-após-semana, vão acontecendo...

O Portuguese Heritage Committee, em Brampton, realiza um importante jantar e noite de fados, para angariarem fundos suficientes de modo a que possam ter um Pavilhão Português na CARABRAM'2001, condigno e representativo da Comunidade e da Comissão Realizadora.
Esta noite especial terá lugar no Portuguese Community Centre of

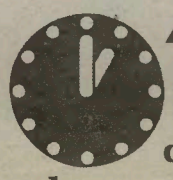
Brampton, no 25 Fisherman Drive, onde poderão escutar as vozes de Humberto Silva, Tony Câmara, Dina Maria, Tessa Alves, uma surpresa, e música com Gabriel Teves, David Freitas e Philip Alexandre. Som e luz de DJ-The Bird Man.
Informações e reservas: 905-459-3628.
Uma festa em Brampton a favor da representação dos portugueses de Brampton, com a realização do Pavilhão Português na CARABRAM'2001.
Não faltem.

O Peniche Community Club of Toronto comemora 20 anos de bons serviços às comunidades de Peniche e de Portugal.
Esta festa penicheira terá lugar no salão de festas da Casa do Benfica de Toronto, com música a cargo do DJ Nazaré Praia. Exibições folclóricas pelo Rancho da Casa.
O jantar comemorativo será servido às 19h30. Os nossos parabéns aos amigos do Peniche C. Club of Toronto. Informações e reservas: 416-536-7063.

A "Aliança de Juventude dos Clubes e Associações Portuguesas do Ontário" realiza, sábado, dia 7 de Abril, a sua primeira iniciativa artística, na sala de festas da College e Crawford, com início pelas 19h30. Actuam nesta primeira festa jovem, "Filhos da Mãe", "Half Full" e "No Mesure". Haverá também "uma convidada especial" e som a cargo do DJ Peter Ferreira.

Ainda a 7 de Abril, teremos a festa de "Homenagem aos Baleeiros" numa iniciativa do Asas do Atlântico Sports & Social Club Inc., em Toronto. Com uma "Noite Regional", onde poderão saborear um "Pico de Honra" e as "Sopas do Espírito Santo", o ASAS do ATLÂNTICO homenageia os velhos baleeiros com exposições, artesanato, palestras, folclóre e a famosa Chamarrita do Pico. Dos Açores, vêm para participar no acontecimento, Cláudio Lopes, Presidente da Câmara Municipal das Lajes do Pico, e o Manuel Ermelindo (Canarinho), tocador de música regional. Parabéns pela iniciativa.

O Canadian Madeira Club-Madeira House C. Centre, promove uma excursão a New Bedford-USA, com saída dia 3 e regresso dia 6 de Agosto, à noite. Os interessados em participar nesta excursão de Verão, devem entrar em contacto com o José de Freitas, pelos telefones: 416-656-0864, ou 416-533-2401. Depois, no dia 12 de Agosto, a habitual excursão a Montreal com a ida do Rancho Folclórico Madeirense às festas de Nossa Senhora do Monte, em Montreal. Reservas, no Clube, pelo telefone: 416-533-2401.



Atenção: Na madrugada de domingo, dia 1 de Abril, a hora adianta...1 hora! Acerte o relógio.

PAQUISTÃO:

Duas crianças mortas pela polícia de intervenção

Duas crianças foram, no início da semana, mortas pela polícia de intervenção paquistanesa, depois de a sua família ter sido feita refém na própria casa, em Karachi. Segundo fontes policiais, três assaltantes entraram na casa do juiz Rashida Asad, em Carachi, que foi feito refém juntamente com a sua mulher e os seus dois filhos.
"A polícia abriu fogo quando os assaltantes tentaram a fuga, entrando na viatura do juiz com os reféns", disse o chefe da polícia de Carachi, Tarik Jamil.
As testemunhas afirmam que os tiros da polícia mataram as duas crianças, uma menina de cinco anos e o seu irmão de três anos, e feriram o juiz.

IRÃO:

Cinco traficantes de droga executados em público

Cinco pessoas, entre as quais uma mulher, acusados de tráfico e consumo de droga, foram enforcados segunda-feira em Teerão.
Cinco traficantes de droga, entre os quais uma mulher, foram executados hoje em público, em Teerão. Segundo a agência France-Presse, cerca de 500 pessoas, entre as quais altos responsáveis policiais, assistiram às execuções dos traficantes, enforcadas de mãos atadas e olhos vendados.
A mulher, Fariba Tadjiani-Emamgholi, 30 anos, que implorou o perdão dos juízes, foi colocada à esquerda dos homens, Ali Alipour, Ebrathim Ghaemchahri, Ali-Kazem Aslani e Farman Ghahremani-Azara.
As cinco pessoas, acusadas de venda e consumo de «fortes quantidades» de heroína, desde há vários anos, foram detidas durante uma operação de polícia efectuada a 23 de Fevereiro no bairro de Khak-é-séfid. Cerca de dois milhões de iranianos, segundo os números oficiais, são toxicodependentes, numa população de 60 milhões de habitantes.

Artnova FURNITURE PLUS

Manuel da Silva

ATENÇÃO

ARTNOVA FURNITURE PLUS teve uma inundação no seu armazém...

O seguro deu autorização para liquidar o inventário com imperfeições, até 75% de desconto

Aproveite também os preços reduzidos no restante inventário...
As boas ofertas não serão recusadas...
O prejuízo de Artnova é o seu lucro...
Visite o armazém de ARTNOVA FURNITURE PLUS,
DE 18 A 25 DE MARÇO,
no 420 Gilbert Ave., em Toronto

0096

Pequenas histórias de GENTE grande

O destino escreve direito... por linhas tortas.

Manuel Braga da Costa, sonhou ser da Marinha Portuguesa e... acabou por "navegar" para o Canadá.

Manuel Braga da Costa, nasceu em Vila do Porto, Ilha de Santa Maria, em 1 de Julho de 1938. Completou a 4a. classe na Escola Primária de Vila do Porto e começou a trabalhar na Pan America, juntamente com seu tio Jacinto da Costa, na limpeza de aviões. Paralelamente, sonhava pertencer à Marinha Portuguesa, e tirou a Cédula Marítima, em 1953, e a Cédula de Equipagem, em 1957, ano em que teve lugar o rebentamento do Vulcão dos Capelinhos. Tudo se transformou na vida do Manuel Braga da Costa e, naturalmente, na vida de muitas famílias. Assim, acertou o seu azimute para o Canadá, país onde chegou no dia 20 de Maio de 1958.

Antes de embarcar para o Canadá, casou com Maria do Livramento Nunes Ribeiro, natural do Pico, onde nasceu em 30 de Abril de 1941. Casaram na Igreja de Vila do Porto, em Fevereiro de 1958.

Ao chegar ao Canadá, Manuel Braga da Costa ficou sediado em Hull-Quebec. Uma semana depois, os Serviços de Imigração do Canadá arranjaram-lhe trabalho no Hotel do Quebec, na lavagem de loiça. Um viajante judeu, que dizia meia-dúzia de palavras em português, conheceu-o e levou-o para Ottawa, para casa de uns portugueses, naturais de São Miguel. Era o Altino de São Miguel, já falecido, que lhe arranjou trabalho na fábrica de blocos "20 City Du Brick", onde esteve 6 meses.

Manuel Braga da Costa com o filho quando visitou a redacção de O Milénio, em Toronto.

Em 1960, Manuel da Costa foi para a construção civil na companhia do dinamarquês Wiliam Hansen, ainda hoje vivo, para a firma de construção residencial e comercial "Nidan". Por encerramento da "Nidan", em 1966, mudou-se para a "Leader Mansonry & Foreman", até ao ano de 1969. Por conta desta última companhia, Manuel da Costa passou a trabalhar em Belleville, na construção do Four Seasons Hotel, como encarregado da secção do Cimento. Nessa altura deu trabalho a 24 portugueses que se encontravam como turistas... A RCMP fez-lhe algumas visitas inesperadas mas não apanhou nenhum português!

No Ontário, Manuel da Costa esteve encarregado de alguns trabalhos mais, como por exemplo, na Martin Grove e 27, onde ergueu 5 prédios. Voltou a Ottawa em 1971. Foi para a companhia "Dilvar", para a construção do prédio Highland, na St. Laurent, e o Notre Dame Cemetry. Em 1974, em sociedade com Pierre Ganvin, abriu a sua própria companhia, a "Manacont". Depois, sozinho, em 1986, abriu a "DaCosta Forming".

Um ataque de coração aliado à crise económica que o fez perder cerca de três milhões de dólares e desistir da sua companhia e vender todo o espólio possível para recuperar algum dinheiro. O ataque cardíaco debilitou-o por isso foi obrigado a uma longa pausa de trabalho, com muito descanso e dieta severa.

Não foi fácil para um homem habituado a trabalhar no duro, muitas horas por dia.

Ao simpático casal, Maria do Livramento e Manuel Costa, nasceram dois filhos, ambos no velho General Hospital de Ottawa: George da Costa e Carlos da Costa. Ambos enveredaram pela profissão de carpinteiro. Quem sai aos seus...

No campo socio-cultural, Manuel Braga da Costa, foi um autêntico pioneiro comunitário. Manuel da Costa é um dos fundadores do Lusitânia Recreation Centre-Ottawa/Hull (1963), e o comprador do terreno onde foi erguida a sede-social do Lusitânia, em 1977. Este esforço deu-lhe a honra de ter o seu nome gravado numa placa comemorativa na sede do Lusitânia.

Manuel Braga da Costa

Manuel da Costa foi o mestre-de-obras da Igreja de Nossa Senhora de Fátima - Os Amigos Unidos de Hull, em 1975. Recebeu a Medalha dos 25 Anos dos Amigos Unido de Hull, colectividade da qual foi também foi fundador. Recordou com certa saudade os velhos tempos em que o Padre António Araújo e o Mestre José formaram a Comissão na Igreja de Santa Bernardete, hoje portuguesa, para a formaçnao da Banda Filarmónica Nossa Senhora de Fátima de Hull. Manuel Braga da Costa é um grande entusiásta e apoiante da Filarmónica. "Morro por filarmónicas!", disse-nos sem cerimónias. Lembrou também que foi na casa do José Ferreira que recebeu o convite para responsabilizar-se pela feitura da Igreja e da sede-social dos Amigos Unidos de Hull. Uma vida bem recheada de trabalho, drama e alegrias.

Com a mulher Maria do Livramento, Manuel da Costa, já vistou Portugal de norte a sul, Açores e Madeira, Brasil, Cuba, Peru, Argentina, Coraçau, Aruba e Margaritta...

Enquanto há vida temos de a viver, lema de Manuel Braga da Costa, que sonhou ser marinheiro e "navegou" até ao Canadá onde "nunca mais se fez ao mar".

JMC

Homenagem a Mariano Rego

NO OASIS CATERING & CONVENTION CENTER
1036 LAKESHORE ROAD. EAST, MISSISSAUGA, ONT. L5E 1E4
Domingo, 1 de Abril às 2:00 horas da tarde
905-891-7777 ou 416-534-7143

Foi vítima de acidente? Ficou magoado?

CONSULTA GRÁTIS

Nós somos um grupo de especialistas experientes em acidentes pessoais. Um grupo dedicado e trabalhador que se compromete consigo e por si.

Não volte a ser prejudicado por algumas companhias de seguros. Nós protegemos os vossos direitos.

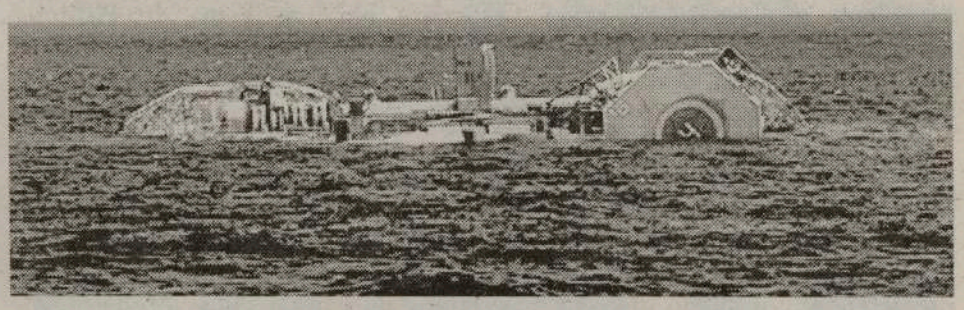
Temos como missão fazer o melhor e providenciar todos os cuidados aos clientes. Procurar dar o máximo por um preço razoável e respeitar os desejos dos clientes.

Rizzotto Ipacs LLP-Lawyers
5464 Dundas St. W. Toronto
Ontário M9B 1B4

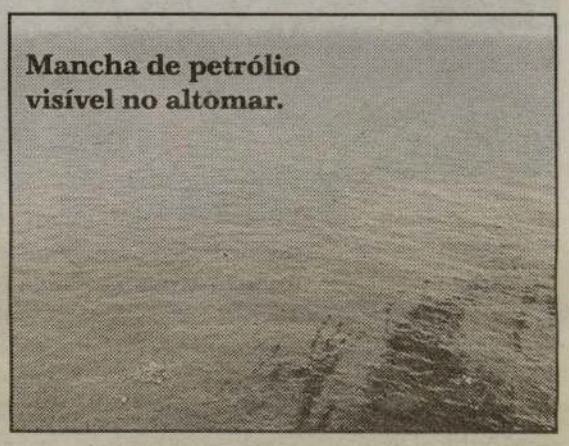
Fale com Eduardo Furtado. Ele fala a sua língua.
(416) 239-8990

Maior plataforma petrolífera do mundo afunda-se

Depois de seis dias, fracassaram as operações para salvar a plataforma P-36, que sofreu três explosões quinta-feira passada, no Rio, matando dez pessoas. A plataforma que produzia mais de 80 mil barris/dia e foi construída na Itália em 1994, afundou-se na passada terça-feira às 10h30 da manhã (hora local) e já vazou cerca de 1,5 milhão de litros de óleo. A mancha de óleo tinha ontem já 48 quilômetros quadrados e segue para alto-mar. Segundo a Petrobras, a mancha está controlada e boa parte do óleo que subiu à superfície já evaporou. Segundo a Petrobras, a plataforma teria-se-ia virado ao contrário quando começou a afundar-se, chegando aos 1.360 metros de profundidade.



Agora a P-36 ficará isolada no leito da bacia de Campos. A Justiça determinou que a empresa deve resgatar os corpos dos nove funcionários que ficaram presos na P-36, que era a maior plataforma petrolídera do mundo. Um dos corpos foi resgatado no sábado e existe um ferido em estado grave. Segundo Henri Philippe Reichstul, presidente da Petrobras, o mar revolto foi o motivo do fracasso do resgate da P-36. Mergulhadores e técnicos tentaram salvar a plataforma com a injecção de substâncias químicas na coluna. As equipes da Petrobras também fracassaram em evitar o vazamento do combustível. Agora no fundo do mar, a 1.360 metros de profundidade, a P-36 pesava 31,4 mil toneladas e tem a altura de um prédio de 40 andares. A plataforma não pode ser deixada, pura e simplesmente, no leito oceânico. Equipas com robotes e, provavelmente, mergulhadores, terão de certificar-se da situação para que a P-36 não prejudique a extração de petróleo das outras plataformas da bacia de Campos.



Mancha de petrólio visível no altomar.

Aniversários na CIRV -parabéns Dolores Alvarez

A família da CIRV-fm está tão crescida que, quase sem darmos por isso, temos aniversários todas as semanas.
Nos últimos dias, estiveram de parabéns, Valdemar Mejdoubi (Valdemar e Adélia, comemoraram também 25 anos de casamento!), Jamie Iria, Denise Guimarães, Carlos Alberto Cuevas, Zélia Lifi, Bon Falcone e Dolores Alvarez. Uma farturinha.
Bom, na impossibilidade de "fotografar" todos individualmente, aproveitamos a festa de aniversário da Dolores Alvarez para "captar" todos e, aqui, desejar-lhs as maiores venturas e muitos anos de vida!
E, para a Dolores Alvarez, um beijinho de felicitações.
Parabéns, parabéns, parabéns!

Homenagem do Projecto Português de Inclusão

No domingo, dia 8 de Abril, o "Portuguese Community Inclusion Project" (Projecto Português de Inclusão Comunitária) realiza um Almoço de Reconhecimento a entidades comunitárias na Casa do Alentejo, pelas 13h00.
O Comité Comunitário de Apoio ao Projecto Português de Inclusão seleccionou as seguintes organizações pelo apoio e dedicação à causa da inclusão social dos deficientes:

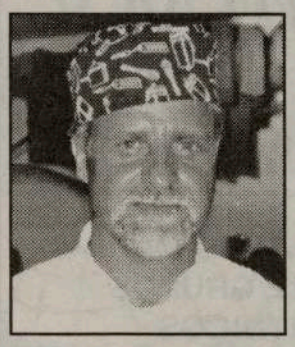
-Jornal Sol Português
-CFMT Canal 47
-St, Christopher House C. Centre
-St. Clair Services For Seniors
-Telecom Portugal
e CIRV fm.

O Projecto Português de Inclusão Comunitária, um projecto da Family Service Association de Toronto, informa a comunidade luso-canadiana sobre deficiências no desenvolvimento, facilita a transição dos jovens da escola para a comunidade e diminui o isolamento e "stress" encontrado por estes adultos e suas famílias.
Para informações e reservas contactem a Tania Hockett: 416-971-6326 Ext. 308, ou Pedro Barata: 416-595-9230 Ext. 241.
Agradecemos a simpatia.

Azeite
AZEITEIRO
o seu melhor companheiro

Estão a preparar o casamento para 2001?

Não percam o Especial de Inverno no renovado e alindado Europa Convention Centre, 7050 Bramalea Road, em Mississauga.



Chefe Manuel de Paulos tem um Especial de Inverno que em muito facilitará o seu casamento, baptizado ou outras quaisquer ocasiões de convívio social.

O Chefe Manuel de Paulos tem para si um serviço profissional e a exposição do Bufete com o seu toque pessoal e de qualidade garantida.

Contacte Manuel de Paulos
Não vá, telefone: 416-534-5520

Esquerda vencedora em Paris

Pela primeira vez em mais de um século, a cidade de Paris terá um presidente de câmara socialista. O candidato da esquerda plural, Bertrand Delanoë, com 50 anos, sucederá a Jean Tiberi no Hôtel de Ville após uma segunda volta extremamente cerrada e que conheceu uma maior mobilização do eleitorado que na primeira volta, realizada uma semana antes. A eleição de Delanoë, um aliado discreto mas fiel do primeiro-ministro de Lionel Jospin, põe termo à presença ininterrupta, durante os últimos 24 anos, dos gaullistas na presidência da capital. Um acontecimento histórico para Paris e que foi largamente festejado na grande Praça do Hotel de Ville, que acolheu milhares de pessoas logo após o anúncio oficial da vitória da esquerda. De acordo com as estimativas feitas após o fecho das urnas e os primeiros resultados oficiais, as listas Delanoë terão conseguido 49,7 por cento dos votos, contra 35,8 por cento para as listas de Philippe Séguin, 12,7 por cento para as listas Jean Tiberi (o maire cessante) e 1,8 por cento para as restantes listas concorrentes. A derrota do candidato oficial dos gaullistas do RPR, Philippe Séguin, é vista como um importante revés para o Presidente Jacques Chirac, que presidiu aos destinos da capital entre 1977 e 1995, ano em que foi eleito para a Presidência da República. Tanto mais que a derrota ocorre apenas a um ano das eleições presidenciais francesas, nas quais o actual chefe de Estado será candidato à sua própria sucessão.

A vitória da lista da esquerda plural em Paris é interpretada como uma sanção do eleitorado em relação a um sistema que nestes últimos anos tem sido marcado por sucessivos escândalos financeiros e por uma ausência de transparência na gestão da capital pela equipa do maire cessante, o polémico Jean Tiberi.

As divisões da direita na primeira volta e a ausência de acordos gerais entre Séguin e Tiberi para a segunda, teriam igualmente beneficiado fortemente o candidato da esquerda. Um dos bairros que ditou a derrota da direita, foi o 12.º, onde o candidato da esquerda venceu o seu adversário centrista, que integrava nas suas listas o empresário português Armando Lopes. As derrotas dos candidatos gaulistas em Paris e em Lyon não podem, no entanto, ofuscar uma forte resistência da direita no conjunto do território nacional. Em Toulouse, a direita conserva a mairie enquanto em Estrasburgo, a ex-ministra Catherine Trautmann foi batida pela sua adversária gaulista, Fabienne Keller, que beneficiou de uma lista dissidente da esquerda. De notar ainda a derrota de três ministros de Lionel Jospin: Jack Lang (Educação), em Blois, Pierre Moscovici (Assuntos Europeus), em Montbéliard, Elizabeth Guigou (Emprego), em Avignon. Isto a somar a Dominique Voynet (Ambiente) e Jean-Claude Gayssot (Transportes), que já haviam sido eliminados na primeira volta, no passado domingo. Lang comentou de imediato que o seu fracasso "não põe em causa a maioria nem o Governo" e atribuiu o facto a uma deslocação dos votos da extrema direita para a direita. Mas a verdade é que o facto de apenas uma dos seis ministros concorrentes - Marylise Lebranchu (Justiça) - ter sido eleita, não deixa de constituir um importante revés para o Executivo de Jospin. O cargo de presidente da Câmara de Paris é um dos mais cobiçados de França, face à sua importância política e prestígio. Gerindo um orçamento anual de 500 milhões de euros e 40 mil funcionários, o maire recebe os chefes de Estado estrangeiros em visita a França.

"Bertrand Delanoë vai suceder a Jean Tiberi na "mairie" da capital francesa após uma 2ª volta extremamente disputada"

TRÂNSITO ? NOTÍCIAS ?
TEMPO ? DESPORTO ?
INFORMAÇÃO PERMANENTE

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO

TORONTO'S MULTICULTURAL SUPER MIX

NOVE HORAS DIÁRIAS DE RÁDIO AO SERVIÇO DA CULTURA PORTUGUESA

SERVINDO MAIS DOZE GRUPOS ÉTNICOS AO SUL DO ONTÁRIO

AGORA EM TODO O MUNDO ATRAVÉS DA INTERNET: WWW.CIRVFM.COM

CIRV-FM.....A ESTAÇÃO DO FUTURO!!!

Tel: (416) 537-1088 Fax: (416) 537-2463

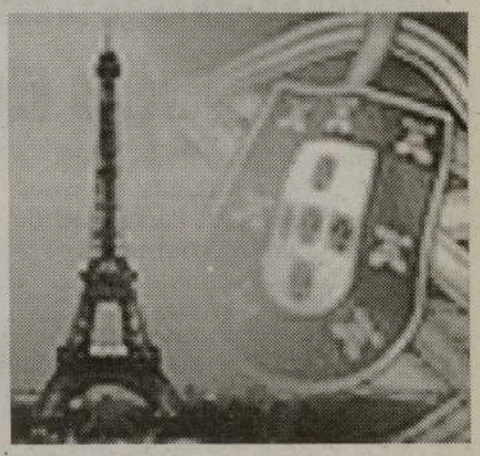
FESTIVAL PORTUGUÊS RÁDIO E TELEVISÃO

Imigrantes portugueses com prestação positiva

João Rui de Almeida, secretário de Estado das Comunidades Portuguesas e José Lello, ministro da Juventude e do Desporto, mostraram-se satisfeitos pela prestação portuguesa nas autárquicas de França.

O secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, João Rui de Almeida, mostrou-se satisfeito com a eleição de «muitos portugueses» nas autárquicas de domingo em França. «Temos a confirmação de que mais de uma dezena de portugueses foram eleitos e muitos outros terão sido também», referiu João Rui de Almeida, que considera «importante» esta participação portuguesa nas primeiras eleições francesas abertas a cidadãos da União Europeia. «Apelámos à participação dos portugueses e luso-descendentes, mas notámos que muitos não se tinham recenseado, pelo que é de saudar a grande participação daqueles que se recensearam», sublinhou. No total, poderão ter sido eleitos nas eleições autárquicas francesas, cerca de cem portugueses e luso-descendentes, tendo nalguns casos a afluência às urnas atingido os 95 por cento entre os recenseados de origem portuguesa.

José Lello também está satisfeito com a participação dos portugueses nas autárquicas de França, especialmente com a eleição de alguns deles para funções a nível do poder local.



«Sempre defendi que os portugueses devem intervir, a nível político e social, nos países de acolhimento e é com satisfação que vejo acontecer isso também na Europa e particularmente em França», disse. Actual ministro da Juventude e do Desporto, José Lello ocupou durante quase seis anos a Secretaria de Estado das Comunidades, pelo que defendeu uma política de inserção nas sociedades de acolhimento que permitisse fazer sentir a importância das comunidades portuguesas nos países onde residem. Lello elogiou também o nível de participação dos portugueses nas duas voltas das eleições autárquicas, lamentando no entanto que o número de recenseados seja bem inferior aos cerca de 700 mil portugueses residentes em França.

Profissão: ESTUDANTE UNIVERSITÁRIO

As universidades da Beira Interior e da Madeira são as instituições cujos alunos demoram mais tempo a concluir os cursos

Ainda a sofrer os efeitos de anos e anos em que os alunos entravam sem a fronteira de uma nota mínima e com médias extremamente baixas, a Universidade da Beira Interior é, a par da da Madeira, a instituição em que os estudantes permanecem mais tempo até concluírem os cursos. "Não podemos esquecer-nos de que somos uma escola de engenharias e de que esta é uma área aonde os alunos chegam sempre com as notas mais modestas", diz o reitor. A partir de 1997, a instituição assumiu uma média obrigatória na franquia para os seus cursos e implementou precedências (disciplinas sem as quais o aluno não pode matricular-se nas seguintes) e prescrições (número limitado de inscrições por estudante na mesma cadeira), o que "melhorou os níveis de aproveitamento", garante Manuel José Silva. A média etária dos universitários, aqui, é de 25 anos: "Uma boa média, a nível nacional." Para que os alunos não se eternizem no sistema, a UBI introduziu, há dois anos, a figura do tutor, em todas as licenciaturas: um docente dos últimos anos que se responsabiliza pelo sucesso dos alunos estreantes. Não será por excesso de teoria e falta de prática que os estudantes vão ficando pela Covilhã.

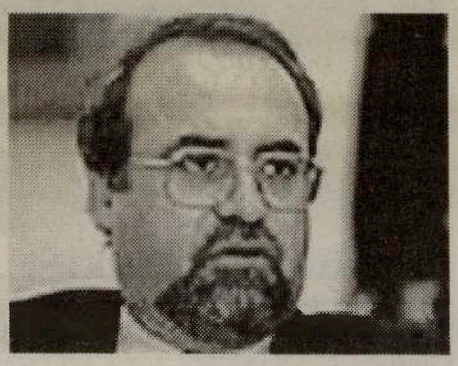
Os laboratórios são o ex-líbris da instituição, desde o Atelier de Audiovisuais/Multimédia até ao pavilhão dedicado à Engenharia Aeronáutica. É aqui que o João passa muitos dias observando as últimas novidades do ultraleve que está a ser construído, há dois anos, na universidade. "Entrei na UBI há sete anos e em primeira opção. Sempre gostei muito desta instituição", salvaguarda. E porquê tanto tempo a tirar o curso? "É uma licenciatura difícil, que envolve vários departamentos - e isso traz sempre alguma competição."

A maior parte dos alunos "está neste curso porque não conseguiu entrar na Academia de Força Aérea", explica o João. Outro problema muitas vezes referido são as dificuldades de comunicação com os professores estrangeiros: "Ainda se fosse noutra área, mas nas engenharias..."

FEBRE AFTOSA:

União Europeia rejeita proposta portuguesa

Os ministros da Agricultura da União Europeia rejeitaram a proposta de Capoulas Santos que defendia a suspensão temporária de exportações de animais no espaço comunitário.



O ministro português da Agricultura não conseguiu fazer aprovar a proposta de auto suspensão das exportações de animais vivos no espaço comunitário durante as próximas duas semanas. Face a esta recusa e por considerar «insuficientes» as medidas tomadas em Bruxelas para travar a epidemia, Capoulas Santos disse que Portugal vai «restringir ao máximo» a entrada de animais vivos provenientes de outros países até 27 de Março, como forma de prevenir a febre aftosa. Na prática, esta medida significa um fecho virtual das fronteiras portuguesas às espécies provenientes dos restantes países dos Quinze, o que pode ser controlado através das autorizações concedidas pela Direcção-Geral de Veterinária à circulação dos animais.

Lar de idosos em Oleiros encerra por falta de condições

A Segurança Social de Castelo Branco encerrou esta semana um Lar de Idosos na localidade de Panasqueira, no concelho de Oleiros, por não reunir as condições mínimas de funcionamento.

Segundo Joaquim Antunes, director distrital da Segurança Social, o lar funcionava desde Outubro de 1993 e não possuía licenciamento de qualquer espécie.

O lar era propriedade da Associação Vida Cristã Filadélfia e não reunia as condições mínimas de salubridade e higiene, desde a água, que segundo análises era imprópria para consumo, à falta de segurança.

Por outro lado, o espaço disponível não era o suficiente para os 20 utentes que ali residiam e que durante o dia não tinham qualquer ocupação.

Também não havia acompanhamento dos referidos utentes e o pessoal existente não era o indicado para prestar um serviço de qualidade, referiu o responsável à Agência Lusa.

O lar nunca teve nenhum director técnico para fazer a gestão que se impunha nestes casos e nem tão pouco um responsável médico para fazer o acompanhamento destas pessoas que carecem de cuidados de saúde muito especiais, sustentou. Dos 20 utentes, alguns regressaram a casa de familiares, enquanto outros foram distribuídos por lares de Castelo Branco, Oleiros, Proença-a-Nova Vila de Rei e Vila Velha de Rodão.

Miss CAMBRIDGE'2001

O Clube Português de Cambridge realiza a festa da Eleição da Miss Cambridge'2001 na sede-social da colectividade sábado, dia 31 de Março, com início pelas 19h30.

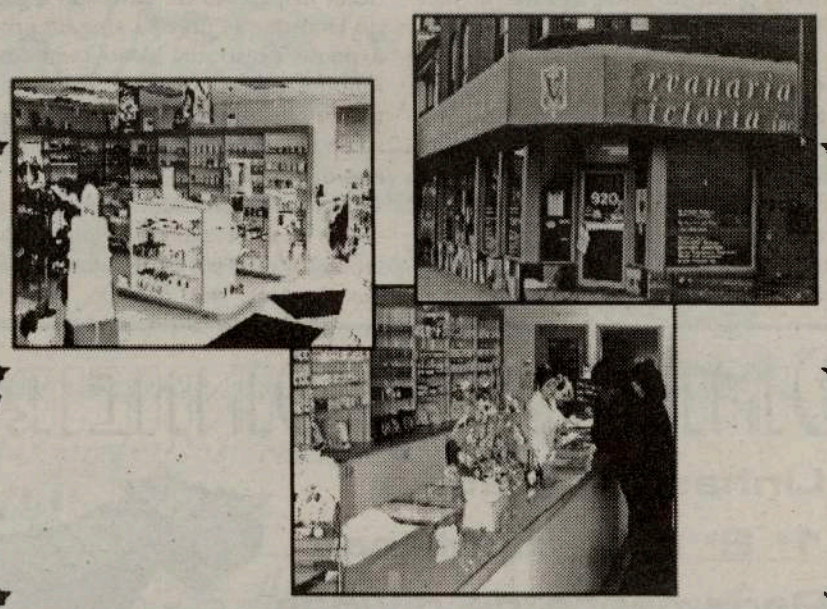
A actual Miss Cambridge, Michelle Rosa, e as suas Damas Angélica Cunha e Elizabeth Moreira, estarão presentes para apoio e entrega das respectivas coroa e faixas às vencedoras de 2001/2002.

As concorrentes, são as jovens, Sara Semedo, Leila Correia, Tracy Oliveira, Raquel Ferreira e Jacquie Pavão.

Nas variedades, actuação de Catarina Cardeal, uma passagem de modelos e música com o DJ-Productions & Sounds.

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.

PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiêcia, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

0010

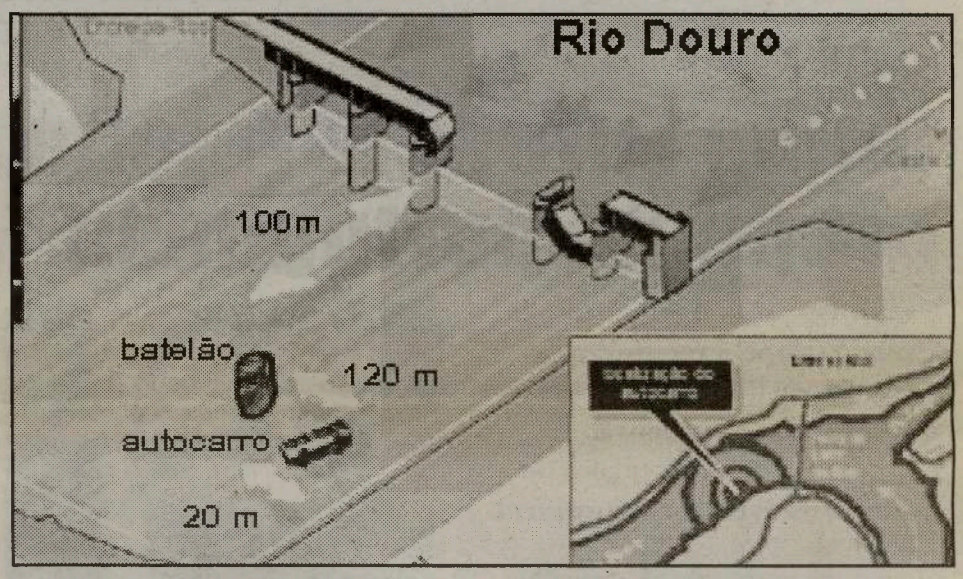
ETA mata polícia na Catalunha

A ETA fez mais uma vítima mortal este passado fim-de-semana, quando um polícia, na localidade balnear catalã de Rosas, sucumbiu atingido por uma peça de metal proveniente da explosão de um carro armadilhado. Outro polícia, que também assegurava o cordão de segurança, ficou ligeiramente ferido. Em Gandia, na costa valenciana, a polícia fez explodir de forma controlada outro veículo com ajuda de um robô. Santos Santamaría Avedaño, de 33 anos, o "mosso d'esquadra" que morreu em Rosas, é a quinta vítima do terrorismo basco no que vai de 2001, e a n.º 796 desde que a ETA resolveu pegar em armas no ano de 1968. E demonstra que, apesar do anunciado desmantelamento do Comando Barcelona, a organização terrorista basca já conseguiu refazer as suas

estruturas na Catalunha. Os atentados foram reivindicados pela ETA horas antes das explosões, em telefonemas para os bombeiros e para o jornal independentista basco Gara. Porém, a de Rosas aconteceu sete minutos antes da hora prevista, levando as autoridades a pensar que a intenção dos etarras era mesmo a de conseguir atingir os membros da autoridade que fossem enviados para o local.

Calcula-se que os dois automóveis, providos de matrículas falsas, tivessem sido roubados em território francês - de onde era igualmente proveniente a dinamite utilizada. O ministro do Interior catalão, Xavier Pomés, afirmou à imprensa que a ETA beneficiou da proximidade da fronteira franco-espanhola para perpetrar mais estes dois atentados. Duas acções da organização terrorista basca que visam mostrar que a ETA se encontra activa e em pleno, e capaz de influenciar pela força as eleições antecipadas no País Basco, marcadas para 13 de Maio. Numa altura em que, pela primeira vez desde a criação do Governo autonómico, no final dos anos 70, as sondagens admitem que os nacionalistas poderão perder a maioria no Parlamento basco e o ex-ministro do Interior espanhol Jaime Mayor Oreja poderá tornar-se no primeiro lehendakari (chefe do Governo) não nacionalista.

Entre os Rios: Extracção de areia nunca parou na área de protecção da ponte?



Entre os Rios, 21 Mar (Lusa) - A área de protecção da ponte de Entre-os-Rios, em Castelo de Paiva, nunca foi respeitada pelas empresas que fazem a extracção de areia no rio Douro nos seus 10 quilómetros para montante e para jusante, indicaram testemunhas locais.

Estes testemunhos prestados à Agência Lusa por dezenas de pessoas contrariam as informações avançadas pelo responsável do Instituto de Navegabilidade do Douro(IND), Mário Fernandes.

Uma das testemunhas que afirma ter visto "areia a ser extraída a menos de 300 metros da ponte de Entre-os-Rios" no mês de Abril de 2000, foi Manuel Moreira, um pescador "de há muitos anos" de Oliveira do Ardo.

"Quando passava pela ponte de Entre-os-Rios vi, como dezenas de pessoas viram, as barcaças a carregar areia na confluência do Rio Tâmega com o Douro", que fica a escassas três centenas de metros da ponte que ruiu, alegadamente devido ao descalçamento do quarto pilar no momento em que um autocarro e, pelo menos, três ligeiros, estavam sobre o seu tabuleiro no dia 04 de Março.

Estas afirmações contrariam as avançadas por Mário Fernandes, director do IND, que, nas únicas declarações prestadas publicamente sobre as eventuais razões que levaram à queda da ponte, afirmou que nos últimos três anos e meio não existiram extracções de areia na área de protecção da ponte de Entre-os-Rios - 10 quilómetros para jusante e 10 para montante.

A sustentar o alegado incumprimento desta disposição da entidade reguladora do Douro, que prevê a área de protecção à ponte sinistrada, estão também testemunhos sobre extracções de areia próximo de Oliveira do Ardo que, pelo percurso do rio, não ultrapassa os sete quilómetros da ponte.

A Agência Lusa falou com vários habitantes desta localidade que declararam ter visto, durante os festejos da Senhora das Amoras, nos dias 06, 07 e 08 de Setembro de 2000, "durante a madrugada", os batelões a fazer a "carrega" de areias.

A extracção de areias do Douro em larga escala, contrariando as disposições técnicas e legais para o efeito, aparece à cabeça das referências às causas da queda da ponte, porquanto a sustentação do pilar que ruiu era fundamentalmente assegurada pela penetração de estacaria em madeira no leito do rio, conforme afirmaram técnicos que se pronunciaram sobre este fenómeno.

Neste contexto, o presidente da câmara de Castelo de Paiva, Paulo Teixeira disse à Lusa que "nada vai ficar como dantes no Rio Douro", embora refute o conhecimento de qualquer situação ilegal desde que ocupou o cargo em 1997.

O autarca lembrou que no início do seu mandato "havia barcaças a retirar areia junto à ponte de Entre-os-Rios" e que essa situação "deixou de se verificar por completo".

"É verdade que temos algumas margens do rio danificadas pela erosão, mas posso garantir que desde que estou à frente desta autarquia, juntamente com o Instituto de Navegabilidade do Douro e o Ministério do Ambiente, tudo temos feito para colocar um ponto final na situação", frisou. Sobre a ausência de referências públicas à questão da extracção de areias neste troço do rio após o trágico acidente de Entre-os-Rios, o presidente da câmara de Castelo de Paiva disse estar de consciência tranquila, acentuando que "vai esperar pelo relatório" que está a ser ultimado pela comissão de inquérito nomeada pelo ex-ministro do Equipamento Social Jorge Coelho para se pronunciar.

Admitiu, contudo, que "essa é uma das possíveis causas para o acidente". "Tenho provas de que a extracção de areias foi sempre uma preocupação minha e aquilo que sei é aquilo que afirma o IND e que é que não há extracção na área de protecção à ponte nos últimos três anos e meio", frisou. A questão das areias envolve um negócio de milhões de con- ▶

DINHEIRO $ DINHEIRO
▶ Linhas de crédito
▶ 1ª 2ª e 3ª Hipotecas
▶ Pagamento de dívidas
▶ Limpamos mau crédito
▶ Planos de financiamento para negócios em funcionamento ou novos
TELEFONE HOJE MESMO, FALE COM REBECCA E PERGUNTE-LHE COMO CONSEGUIR DINHEIRO EM 24 HORAS
416-221-1167
0098

Azeite
AZEITEIRO
o seu melhor companheiro

▶ tos. Um dos responsáveis por uma das sete empresas a operar na zona que optou por não se identificar, admitiu à Agência Lusa que o IND recebe anualmente cerca de um milhão de contos referentes à actividade e à regulamentação da exploração nos lotes distribuídos.
Outra das questões complexas no seio do "negócio" das areias é a entrega de "donativos" por parte dos "areeiros" às autarquias como forma de "calar algumas pessoas" sobre "aquilo que toda a gente vê mas poucos falam sobre isso", avançou à Lusa Carlos Alberto, membro da Assembleia de Freguesia de Pedorido, uma das nove freguesias de Castelo de Paiva.
Carlos Alberto, sustentado em documentos a que a Lusa teve acesso, não tem dúvidas que "só no ano passado - 2000 - esta junta de freguesia recebeu 12.500 contos - num orçamento global próximo dos 30 mil - de donativos com origem nas empresas de extracção de areia".
"Eu estou à vontade para falar nisto porque esta questão foi discutida em reunião da Assembleia de Freguesia, sempre estive contra e manifestei a minha oposição ao recebimento destes donativos porque são claramente uma forma de calar as pessoas", afirmou.
Segundo a mesma fonte, outro dos "donativos" recebidos pela junta de Pedorido foi de 5.750 contos atribuídos sob a forma de materiais de construção utilizados em trabalhos de recuperação de sede desta autarquia pela empresa "GRD sete", cujos sócios são as sete empresas que detêm direitos de exploração de areias no Rio Douro.
"É por estas razões que a exploração descontrolada de areia continua no Douro há muitos anos", referiu Carlos Alberto, autarca e "pescador desde sempre".
O autarca sublinhou ainda que esta questão

Continua na página 22

CRÓNICA À DISTÂNCIA

PARTIU A D. MARIA ASCENSÃO

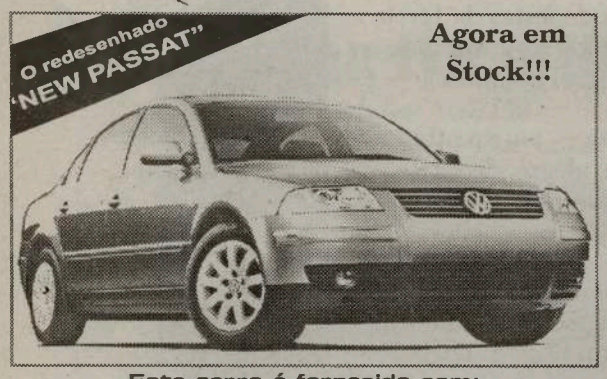
Por: Alberto João Jardim

D. Maria Ascensão Fernandes Teixeira, aquela senhora "loira" do Grupo Folclórico da Casa do Povo da Camacha, deixou-nos para sempre.
Faleceu no domingo 18 de Março, cantara ainda na véspera, em público. Como alguém escreveu, "morreu a cantar", talvez a forma que ela mais gostaria.
Nascera em Maio de 1926 e entrara no Grupo Folclórico da Camacha em 1949, onde nunca interrompeu a sua participação. Era casada com Abel Policarpo de Freitas. Do matrimónio não houve filhos, pelo que o casal dedicou muito da sua vida ao Grupo, fazendo deste um dos mais prestigiados europeus, pelo rigor cultural do folclore, que muita arte exprimia, e que o levou à conquista de vários prémios internacionais.
Nos milhões de cartazes da Madeira espalhados por esse mundo fora, a cara alegre e sã de D. Maria Ascensão constituia o rosto do arquipélago.
Era uma grande alma, sempre disponível. Foi por vários países, nomeadamente àqueles onde estão Comunidades Madeirenses, ensinar os nossos cantares e bailares, transmitir como perpetuar a cultura madeirense. Nunca se negou a estes altos serviços quando os solicitávamos. Nas muitas casas particulares onde ficou, quando ia junto das nossas Comunidades, a sua educação, a sua alegria contagiante e a sua simpatia humilde deixaram marcas profundas.
Torna-se impossível dissociar o nome da Camacha, da sua pessoa. Ela e o Grupo Folclórico da Casa do Povo da Camacha fizeram aquela lindíssima Freguesia, muito conhecida em tanta parte do mundo. Era a expressão viva da Cultura de um Povo. Da Cultura autêntica, a que vem das raízes e aí criada e desenvolvida através dos tempos. E que nada tem a ver com o snobismo da má, dolosa e deficiente importação.
A Cultura, por difinição, é universal. Mas é universal porque faz os povos, na sua diversidade, transmitir um pouco de si próprios aos outros, criando, pelo respectivo conhecimento e intercomunicação, uma comunidade mundial que aprecie e respeite o direito à diferença, caminho da paz, bem como eleja a Arte uma forma de realização da Pessoa Humana.
Embaixadora da Madeira, D. Maria Ascensão foi também uma destas arautas da Arte e da Paz entre os povos. Em nome da nossa terra, o que muito nos orgulha.
Há algum tempo que o seu coração, de um ouro espiritual, lhe ameaçava a saúde. Quando da minha última visita à Austrália, em que também seguiu o Grupo Folclórico da Camacha, D. Maria Ascensão já não se deslocou, por imposição médica.
Ficou na Camacha, junto dos mais pequenos, os mais novos do grupo Folclórico que, durante sucessivas gerações, ela tanto se empenhou e conseguiu trazer para a vida cultural no folclore, propiciando-lhes um ambiente que certamente muito lhes contribuiu para uma formação adequada.
Cabe a estes jovens continuar D. Maria Ascensão e afirmar sempre o nome da Camacha e da Madeira por esse mundo além.
É uma responsabilidade que, tenho a certeza, esta Juventude não engeitará, pois criados e educados num meio são como é o da Freguesia camacheira.
Santa Cruz decretou luto concelhio oficial e certamente que a Camacha, bem como todos os Madeirenses, saberão perpetuar a Memória desta cidadã exemplar, a Quem todos ficamos a dever.

Downtown Fine Cars

164 AVENUE ROAD EM TORONTO

416-489-1018



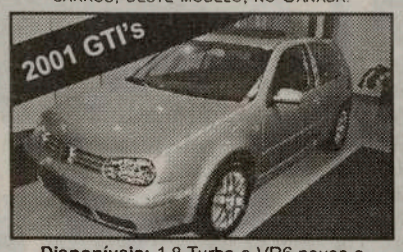
Este carro é fornecido com:
1.8 turbo, 170 cavalos, V6 GLS e GLX.
Sistema de 4 tempos. 12 cores e opções.

"NEW PASSAT" TOTALMENTE REDESENHADO
Agora em Stock!!!

Caixa de mudanças (5 velocidades), com todas as opções, agora em armazém.
APROVEITE AGORA, POIS SÓ EXISTEM 1500 CARROS, DESTE MODELO, NO CANADÁ!

New Beetles 2000-2001, caixa automática ou de mudanças, com todos os extras, em TDi, 1.8 turbo e 2000 cc

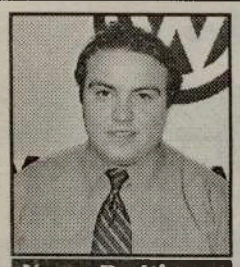
2001 Jetta GLX, GLS e GL, caixa automática e de mudanças, com todos os extras, em TDi, VR6, 1.8 turbo e 2000 cc



Disponíveis: 1.8 Turbo e VR6 novos e um Turbo 1.8 Demonstrador, automático.

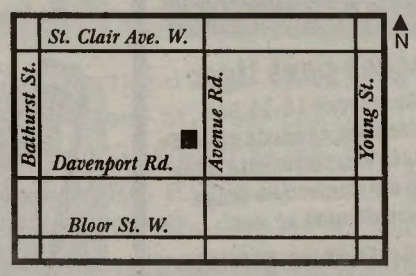
Comece o Verão mais cedo, com uma grande selecção de Cabrio's

GL, GLS em Turbo Diesel, 1.8 Turbo a gasolina e 2000cc, caixa automática ou de mudanças



Vasco Rodrigues

GRANDE SALDO DE DEMONSTRADORES
¤ 2001 PASSAT GLX E 1.8 TURBO GLS
¤ 2001 PASSAT GLX 4 TEMPOS
(OS 5 PASSAT RESTANTES, TÊM DE SER VENDIDOS)
¤ 2001 GOLF 1.8 TURBO GLS
¤ 2001 JETTA GL E GLS
¤ 2001 GOLF GTI 1.8 TURBO



Drivers wanted.™

Downtown Fine Cars ¤ 164 Avenue Road, Toronto
Tel: 416-489-1018 ¤ Fax: 416-489-9372 ¤ www.dfcvw.com

0008

Grupo Teatro Alegre cumpriu a missão

O Grupo Teatro Alegre apresentou-se equilibrado, sem "asneirada" de riso fácil mas de gosto duvidoso, sem pretensões de estrelato. Apenas e só um trabalho sério, simples, e com muito boa disposição. O acto de variedades mostrou um pouco de tudo, particularmente, com cantigas melodiosas do passado, nas vozes de Paula Macedo, Licínio França, Pepita Cardinalli, João Rodrigo e Mena Leandro. Maria Tavares declamou um "Cântico Negro" pleno de rigor e vigor.

Licínio França, Carlos Firmino e José Leandro, nos estúdios da CIRV.

Na comédia "As Calcinhas Amarelas", Maria Tavares, João Rodrigo, Paula Marcelo e Licínio França, deram a graça que a cenas exigiam, bem apoiados por Emília Silva e Pepita Cardinalli. Assim, vale a pena ir ao Teatro.

É bem melhor que nos tragam comédias leves em vez de revistas à portuguesa retalhadas e de linguagem que deixa muito a desejar.

O empresário José Leandro e o seu assistente no Canadá, Carlos Firmino, estão de parabéns.

POUPE DINHEIRO $$$ EM TODAS AS CHAMADAS QUE FIZER COM A MAIS SÓLIDA ALTERNATIVA CANADIANA EM LONGA DISTÂNCIA

9 Countries 9¢ A MINUTE

POW

BELGIUM • FRANCE • GERMANY
HONG KONG • IRELAND • ITALY
NETHERLANDS • SWITZERLAND • UK

KEEP ON YAKKING!™

Basta ligar:
10•15•945
antes do número de longa distância que deseja contactar

USA & Canada 7¢ A MIN.

AS REGRAS DA YAK:
1) Basta marcar 10 · 15 · 945 e então ligar para qualquer parte do mundo, a qualquer altura.
2) Você CONTINUA COM A BELL e ser-lhe-ão cobradas as tarifas super baixas da YAK cada vez que utilizar os serviços da YAK!
3) Não tem contratos para assinar. Não tem aplicações de crédito a preencher.
4) ¤ Não temos custos adicionais.
¤ Não temos despesas de ligação.
¤ Não temos tarifas mensais.
¤ Não temos letra miudinha.
Na YAK, conforme vê, assim é!

NEW RATES!!!
Angola ..... 49¢
Argentina ..... 39¢
Bermuda ..... 26¢
Brasil ..... 39¢
Brasil Rio ..... 21¢
Cabo Verde ..... 89¢
Macao ..... 49¢
Portugal continental .... 29¢
SIM! Temos mais super tarifas internacionais available 24 hours a day, 7 days a week

Instruções para ligar
Depois de marcar 10.15.945 não faça pausa nem aguarde sinal de ligação. Basta simplesmente ligar 10.15.945 e o número de longa distância de uma só vez.
ex: 10.15.945+011+351+1+561+1234

**Tarifas em vigor a partir de 1 de Oct.15/00 e sujeitas a alteração sem aviso prévio. As chamadas são cobradas em incrementos de 60 segundos. As chamadas internacionais para números da telemóvais poderão ser cobradas a tarifas mais elevadas.
Todas as tarifas estão expressas em moeda canadiana

Em funcionamento na região de Toronto e Montreal.

YAK INFO.:
10•15•945•0
www.yak.ca

MOMEMTUM

Jesus olhou para os seus discípulos e disse-lhes:

"Felizes de vocês, os pobres,
porque lhes pertence o Reino de Deus.
Felizes de vocês os que têm fome,
porque irão ser satisfeitos.
Felizes de vocês os que choram ,
porque depois hão-de rir.

Felizes quando os odiarem, rejeitarem, insultarem e disserem que são maus, puserem seguidores do Filho do Homem. Alegrem-se quando isso acontecer, saltem de contentamento porque no céu são largamente recompensados. Foi assim que os antepassados dessa gente maltrataram também os profetas.

Mas ai de vocês, os ricos,
porque já tiveram a recompensa.
Ai de vocês, os que agora riem,
pois vão ter muito que lamentar e chorar.
Ai de vocês quando toda a gente os elogia, porque era assim que os seus antepassados tratavam os falsos profetas."

Lucas 6, 20-26

Comentário

As Bem-Aventuranças, "Carta Magna" da nova humanidade, nascida da Morte Ressurreição de Cristo, são a expressão mais profunda de que o cristão põe a sua confiança em Deus e não nos bens materiais.

FERNANDO esteve no aniversário da Streamline

O Fernando Correia Marques, com toda a sua simpatia, alegria e cantigas ritmadas e felizes, esteve animando a festa de 3o. aniversário da revista Streamline, da Fló da Silva.

A festa realizou-se no salão de festas da Igreja de Cristo-Rei, em Mississauga, com um magnifico jantar, baile com DJ e... Fernando Correia Marques!

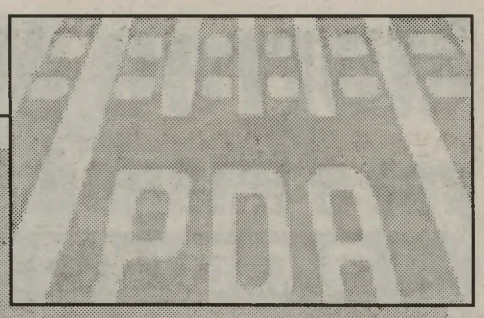
Uma festa que teve o seu auge com a entrada de FCM no palco. Irreverente, alegre, de fácil expressão e com cantigas que toda a gente gosta, Fernando Correia Marques encheu a sala de vida e só saíu do palco depois de várias tentativas . O público queria sempre mais. E, o Fernando, não se fez rogado. O problema é que o espectáculo teria de ter um fim... E teve, claro!

Fernando Correia Marques seguiu para os EUA, onde tem espectáculos este fim-de-semana.

As nossas felicitações à Fló da Silva pelo aniversário e pela realização da festa. Um grande abraço ao amigo e artista, Fernando Correia Marques.

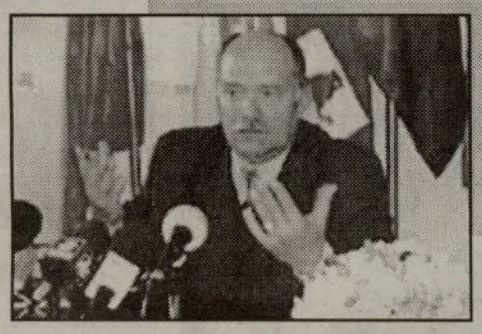
Azeite
Azeiteiro
NA SUA COZINHA O ANO INTEIRO

PDA: estará próximo o fim?



Dentro em breve os açorianos vão assistir ao princípio do fim do Partido Democrático do Atlântico. É que está iminente a possível suspensão do único partido com sede nos Açores, uma decisão que afinal poderá estar nas mãos dos açorianos em geral, e que deverá ser dada a conhecer logo depois do Conselho intercalar, a realizar na sede do partido, no próximo dia 31 de Março. Depois desta semana em comunicado o PDA ter lançado a possibilidade da suspensão da sua actividade, logo em seguida reuniu em conferência de imprensa os jornalistas para explicar as causas de tal decisão. Segundo Joaquim Cabral, secretário geral daquele partido os baixos pontos percentuais eleitorais conseguidos até aqui, e que não vão de encontro à intervenção política do partido, constituem uma das principais causas para esta decisão. A esta causa junta-se um vasto leque de críticas dirigidas aos políticos, aos órgãos de comunicação social e a todos os açorianos em geral, que não têm prestado o devido apoio e militância ao único partido com sede nos Açores. Depois surgiu ainda uma forte crítica ao Tribunal Constitucional, que nos últimos tempos tem cobrado elevadas multas aos partidos, no qual se inclui o PDA.

"Sei que a morte do PDA é aquilo que muita gente tem estado à espera". Foi com esta afirmação peremptória que Joaquim Cabral, sem mais rodeios, referiu saber que existem muitas individualidades que "já devem estar a esfregar as mãos de contentes com esta situação". Uma das situações que ajudaram a esta "morte" quase inevitável, está na aplicação das elevadas multas que o Tribunal Constitucional tem vindo a aplicar ao partido. Multas injustas, referiu Joaquim Cabral, porquanto, o Partido nunca recebeu um escudo do Estado em tantos anos de existência, ao contrário dos outros, como o PCP, referenciou, que recebeu milhares de contos do Estado, e que pagou uma multa menor que a do Partido Democrático do Atlântico. Visivelmente transtornado com um avolumar de "injustiças", que fez questão de ir realçando, pouco a pouco, Joaquim Cabral revelou também que para além do apoio moral, o Partido precisava muito de um apoio financeiro que nunca teve. Os desafios foram sendo lançados pelo Secretário Geral do Partido Democrático do Atlântico - ex União Democrática do Atlântico - nomeadamente um desafio que levou o partido a pedir uma "manifestação de solidariedade". "Aos açoreanos pedimos uma manifestação de solidariedade por estas e por outras injustiças, para dizerem a Portugal que querem este partido activo ...". Uma manifestação de solidariedade que a acontecer, durante o Conselho intercalar, seria uma forma do Partido Democrático do Atlântico ir a Congresso para eleição de novos dirigentes. A verificar-se o contrário, avança o responsável pelo partido, "anunciaremos a suspensão de actividades, deixando assim completamente à vontade as forças centralistas ou obrigando outras forças que até agora confortavelmente se serviram do PDA como escudo protector". O futuro do PDA está incerto.



Secretário Regional da Educação da Madeira visita Toronto

O Dr. Francisco Fernandes, Secretário Regional da Educação da Região Autónoma da Madeira, visita Toronto, nos dias 29 e 30 de Março.

No dia 30, será recebido pelo Vereador Mário Silva, visitará a CN Tower e Niagara Falls e, à noite, conviverá com a comunidade madeirense na sede-social do Canadian Madeira Club-Madeira House Community Centre, onde terá uma recepção-bufete de boas vindas. Todos os interessados podem participar. Contactem pelo telefone: 416-533-2401.

O Dr. Francisco José Vieira Fernandes, casado, 2 filhos, nasceu em 3 de Março de 1952.

É Licenciado em Finanças, pelo Instituto Superior de Economia (1976) e Mestre de Gestão do Desporto na especialidade de Gestão das Organizações Desportivas pela Faculdade de Motricidade Humana da Universidade Técnica de Lisboa (1998) e Técnico Oficial de Contas, inscrito na respectiva Associação.

Desempenha as funções de Presidente do Conselho Directivo do Instituto do Desporto da Região Autónoma da Madeira, desde 1993.

Iniciou a sua carreira profissional, como professor de Ensino Preparatório após o que desempenhou funções nos Aeroportos da R.A.M., durante 16 anos.

Leccionou a disciplina de Estatística em vários cursos ministrados em Escolas Superiores de Educação.

Presidente da Direcção da Coohafal-Cooperativa de Habitação Económica do Funchal, instituição de utilide pública, sem fins lucrativos.

Como economista o Dr. Francisco Fernandes é autor de vários projectos de investimento e consultor de empresas em diversos ramos de actividade.

Prelector em diversas acções de formação, nomeadamente em cursos de dirigentes desportivos onde leccionou matérias relacionadas com gestão desportiva, fiscalidade e introdução da Moeda Única em Portugal. Na área da Gestão do Desporto foi conferencista em Portugal, Espanha e Brasil.

É autor do livro "Madeira-Desporto em Autonomia", publicado em 1999.

Destacou-se no Basquetebol, com uma longa carreira de atleta, técnico e árbitro, tendo exercido as funções de Director Técnico Regional da modalidade, durante 7 anos, tendo sido fundador do Clube Amigos do Basquete (1979).

É colaborador assíduo do Semanário O DESPORTO Madeira, do Jornal da Madeira (opinião desportiva) e do Diário de Notícias (opinião desportiva e social).

O Dr. Francisco Fernandes é membro do Conselho Desportivo Regional da R.A.M., do Conselho Superior do Desporto e do Conselho Nacional contra a Violência no Desporto.

Bem vindo!

0004

You're getting older.
Are you getting wiser?

As a Financial Consultant with CIBC Wood Gundy, I can help you invest for your retirement using financial tools and some of the most comprehensive research in the business. Talk to me today to discuss RRSP and other investment strategies.

Richard Bruton, Financial Consultant
Tel. (416) 594-7224

FALAMOS PORTUGUÊS

CIBC Wood Gundy

CICBC Wood Gundy is a division of CIBC World Markets Inc. Member CIPF.

0022

Morreu Maria Ascenção

voz e imagem do folclore madeirense

13/05/1927 - 18/03/2001

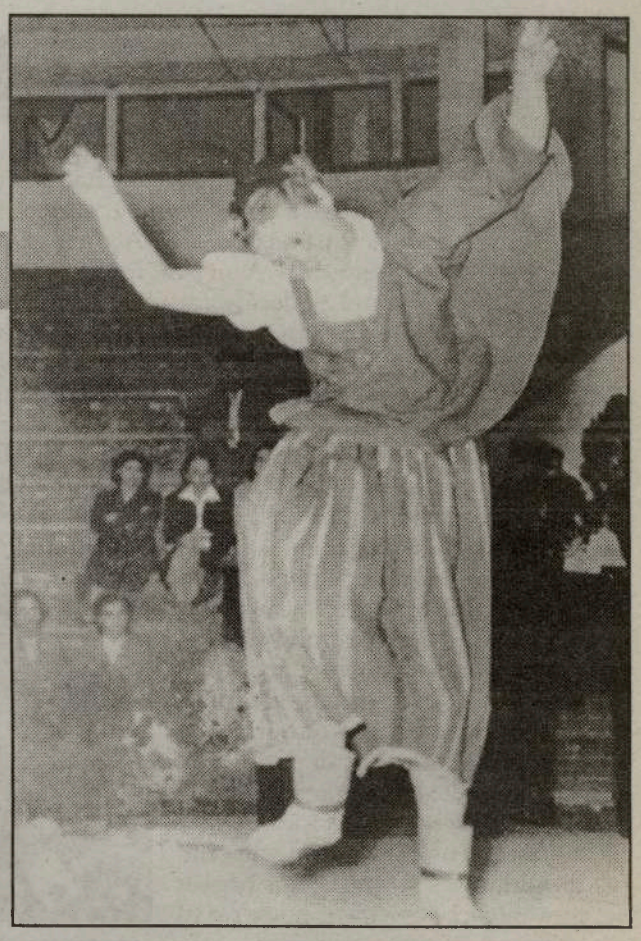
Era uma figura carismática da Camacha, do Folclore e da Madeira.
Uma mulher que se deu de corpo e alma à sua paixão, o folclore madeirense e a sua terra.
Quem não se lembra de ver e ouvir a MARIA ASCENÇÃO dançando e cantando integrada no Grupo Foclore da Camacha?
Quem, pelo menos, não viu a sua imagem inconfundível em fotografias de propaganda da Região Autónoma da Madeira?

Max e Maria Ascenção, os dois artistas Madeirenses mais populares de sempre

Madeira, folclore e Maria Ascenção, um triunvirato inseparável.
Morreu a Maria Ascenção. A Madeira chora a sua partida!
Nós também. Ficará para sempre na memória colectiva, como mulher e artista. A "loira da Camacha" deixou-nos fisicamente, mas a sua figura electrizante e bonita, a sua voz e os seus movimentos elegantes, ficarão para sempre na nossa retina e no coração. E a saudade também nos vai fazer companhia.

Maria Ascenção e o grupo Folclore da Camacha, recebendo o presidente da República, Jorge Sampaio, no aeroporto do Funchal.

O Canadian Madeira Club-Madeira House Community Centre, em Toronto, enviou um ramo de flores para a Camacha, em reconhecimento do seu trabalho e como último gesto de homenagem à grande figura do folclore da Camacha e da Madeira.
Maria Ascenção Fernandes, irmã do também dedicado fadista João Fernandes, nasceu no Sítio dos Casais de Além, Camacha, Concelho de Santa Cruz, Madeira, em 13 de Maio de 1927 e faleceu dia 18 de Março de 2001, vitimada por um alegado ataque cardiaco, em vésperas de completar 74 anos de idade e 52 anos de carreira artística no Grupo Folclore da Camacha.



O presidente do Governo Regional da Madeira, Alberto João Jardim, lamentou a morte da "amiga Maria Ascenção, o rosto da alegria, da pujança do povo madeirense, era a imagem que se tinha da Madeira por esse mundo fora.". João Carlos Abreu, secretário regional do Turismo e Cultura, lamentou o desaparecimento da Maria Ascenção, "figura de proa do Grupo Folclore da Camacha".
Maria Ascenção e Max, os maiores embaixadores artísticos da Região Autónoma da Madeira pelos 5 cantos do mundo.

MACEDÓNIA: Rússia admite recorrer à força

O presidente russo, Vladimir Putin, pronunciou-se, esta segunda-feira, a favor de um recurso à força da comunidade internacional, «se necessário», para impedir o aumento do conflito macedónio.

Em carta dirigida ao presidente jugoslavo, Vojislav Kostunica, o Kremlin, através de Vladimir Putin afirma que «só uma acção política enérgica e, se necessário, um recurso à força da comunidade internacional, permitirão impedir a extensão do conflito nos Balcãs». Putin exprime a sua «preocupação em relação às acções dos combatentes albaneses que alargam o território das suas actividades terroristas» e confirma o apoio de Moscovo aos esforços de Belgrado para «preservar um Estado federal unido». O governo macedónio é, entretanto, apoiado pelo ministro dos Negócios Estrangeiros albanês, Paskal Milo. O governante considera que o conflito entre o seu país e os separatistas albano-macedónios tem origem na Antiga República Jugoslava da Macedónia (ARJM) e não no Kosovo ou na Albânia. «Este conflito não tem origem étnica ou religiosa, está relacionado com extremistas financiados a partir do estrangeiro por albaneses ricos que querem protagonismo à custa dos problemas do país», declarou Milo. O chefe da diplomacia albanesa reconheceu que alguns dos rebeldes albaneses da ARJM são antigos combatentes do Kosovo que, tendo ficado sem ocupação, lutam pelos seus ideais na Macedónia, onde 25 por cento da população é albanesa.

AÇORLINE PUNIDA NO PROCESSO DOS CABO-VERDIANOS

A Inspecção Regional do Trabalho dos Açores vai intimar a empresa de navegação açoriana Açorline para que esta pague 200 a 250 contos a cada um dos trabalhadores cabo-verdianos que no ano transacto estiveram a trabalhar a bordo do navio Golfinho Azul daquela empresa. A IRT considerou "contrato de trabalho" o documento que havia sido assinado entre a AçorLine e os trabalhadores e por isso a empresa terá agora de pagar um valor que corresponde a férias, subsídio de férias e subsídio de Natal.
O caso que se reporta ao ano 2000 abrange mais de 20 trabalhadores que trabalharam seis meses para a empresa, o que lhes dá o direito agora de usufruir destas regalias sociais.

0097

0102

0101

FÁTIMA FERREIRA
30 anos de carreira

Dividida entre dois amores -o Fado e a Canção-, a conhecida e admirada Fátima Ferreira atravessou 30 anos ao sabor dos seus sentimentos, ora cantando o fado como poucas o sabem fazer, ora enveredando pela canção, também com o brilho que lhe é reconhecido.

30 anos! Parece que foi ontem. Recordo perfeitamente a sua chegada e estreia... Também nesses tempos passei a fazer parte desta comunidade portuguesa de Toronto, já na altura, com notória capacidade para fazer frente aos acontecimentos da época, em todos os sectores da vida. Fátima Ferreira chegou, viu e venceu.

O Canadian Madeira Club-Madeira House Community Centre, em Toronto, realiza-lhe uma festa-homenagem no próximo sábado, dia 31 de Março, com toda a justiça. 30 anos não são 30 dias!

Partilharão na festa-homenagem a Fátima Ferreira, com sua presença, amizade, cantigas e música, Liz Rodrigues, João Cabral, Isabel Sinde, Armando Jorge, Milú e Sarah Pacheco, e Avelino Teixeira, e os músicos António Amaro, Leonardo Medeiros, Gabriel Teves e Tony Melo. Também actuará o Rancho da Associação Cultural do Minho. Som e luz, a cargo do DJ-TNT.

Informações e reservas: 416-533-2401.

Parabéns, Fátima Ferreira.

Lá estaremos.

JMC

VOZ DA ALMA

Decorreu no passado Domingo, dia 18, no Oásis Convention Centre a festa de lançamento de um trabalho discográfico com poemas de Euclides Cavaco intitulado Voz da Alma, ao qual emprestaram a voz os artistas Fátima Ferreira, Mário Jorge, Armando Jorge, João Ledo e Avelino Teixeira, acompanhados pelo trio de guitarras de António Amaro, Leonardo Medeiros e Hernâni Raposo.

Numa sala acolhedora, com uma boa moldura humana e depois de servido um suculento almoço, começou o desfile dos artistas, cantando bonitos fados, salpicados aqui e acolá com as récitas de Euclides Cavaco.

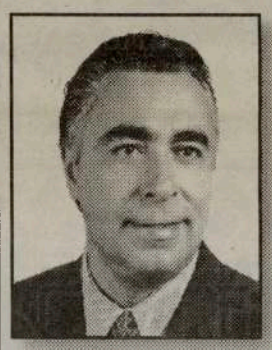
No final, o público elogiou o trabalho de todos os intervenientes neste espectáculo, ovacionando de pé e desejando que iniciativas como esta se repitam valorizando a comunidade que representamos.

Carlos Ferreira

CONCORD
FURNITURE & APPLIANCES
2 localidades em Toronto
Apoia
VENUS CREATIONS
venuscreations2001.tripod.com
1551 Eglinton Ave. W.
Tel: 416-789-1493
920 Bloor St. W.
Tel: 416-538-6788
00100

Addison on Bay

GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC



Addison on Bay e Joe da Costa oferecem na compra de um carro novo ou usado preços sensacionais e financiamento excelente

Visite Joe da Costa, representante português da Addison on Bay, e saiba porque é que mais de 7000 clientes preferem os seus serviços

25 anos ao serviço da comunidade

1.9% em alguns modelos novos
Especial de 90 dias:
não dá nada de entrada,
não faz pagamentos nem paga juros.

Na compra de carro novo a Addison oferece o primeiro pagamento até $500.00

Reembolsamento de $1000.00 a estudante recém formados ou finalistas

832 Bay Street, em Toronto (a norte da College St.)
Telefone: 416-964-3211
0024

IRAN COSTA e sua gente empolgaram os admiradores

Depois do jantar e de um breve momento de baile com som Starlight, subiu ao palco o "velho" amigo João Lúcio Monteiro que, recentemente, foi justamente homenageado pela Câmara Municipal de Setúbal -sob o tema "Um homem da cidade". João Lúcio, com a sua fleuma de sempre e facilidade de expressão, dialogou com o público e bridou-o com dois poemas magnificos: "Saída a ver o mar" e "Cântigo negro".

A reacção foi a melhor. Ficámos conscientes de que o público presente sabia o que queria. Soube ouvir em silêncio e aplaudir o João Lúcio e, pronto, para mudar as agulhas180 graus para se deixar contagiar pela magia de Iran Costa e seus bailarinos, as esculturais brasileiras Vini (loira), Fabi (morena) e o "desdobrável" caboverdiano Nuno Lopes, um espectáculo dentro do espectáculo. Iran Costa apresentou-se com um novo visual, actualizado, cantou as suas cantigas de ontem e de hoje e, pela amostra, está pronto para canções de amanhã. Não adormeceu com o sucesso alcançado, promete continuar.

As jovens Vini e Fabi, para além de acompaharem cheias de ritmo e energia Iran Costa e suas coreografias, apresentam também um número de temática árabe cheio de quebros e requebros, e gestos apropriados e gentis.

Nuno Lopes, um "calmeirão" bem ginasticado e com a diabrura no corpo, dançou e lançou fogo... É verdade, Nuno entusiasmou os presentes dançando individualmente com tochas a arder, onde coreografou um trabalho em simultâneo com o lançamento de fogo pela boca, no palco e entre as surpreendidas pessoas. Foi um dos momentos altos do espectáculo.

Nuno Lopes e a dança do fogo.

Iran Costa teve que voltar ao palco. Os seus admiradores não descansaram enquanto não voltou e os premiou com mais duas ou três cantigas. Uma delas, das novas, ainda não coreografada. Mas, para bons profissionais, isso não foi obstáculo. Foi um fim de festa em beleza. Depois, a habitual "romaria" para fotografias, autógrafos e convívio com os artistas.

Quando se gosta da profissão escolhida e o público aceita a sua arte, é sempre assim. Simpatia mútua.

JMC

João Lúcio em plena actuação

SATA EXPRESS

FUNCHAL A partir de

$799.00 por pessoa (mais taxas)
Voos semanais e directos "Non Stop"
Com saidas de Toronto a iniciar a
28 de Junho e regressos
até 27 de Setembro

"OFERTA ESPECIAL"
Combine Funchal e Ponta Delgada
pagando uma tarifa única

CONTACTE JÁ O SEU AGENTE DE VIAGENS
EXIJA A SATA EXPRESS
517 COLLEGE STREET, SUITE 215, EM TORONTO
Tel.: 416-515-7188

Batatas com Bacalhau...
Preparado por bom cozinheiro
Olha, que não é nada mau,
Mas... com Azeite AZEITEIRO!

Comunidade

Comunicados

A ACAPO-Aliança dos Clubes e Associações Portuguesas do Ontário comunica a todos os membros interessados em participar na TAÇA CAMÕES'2001 que haverá uma reunião no próximo dia 20 de Março, na sede do FC do Porto de Toronto, às 20h00, para tratar do assunto. Também a ACAPO terá um encontro na sede do First Portuguese com todos os seus membros, dia 28 de Março, às 19h30, para tratar do VIII Festival de Folclore "Raízes do Nosso Povo". Todos bem vindos!

Um grupo de amigos de MARIA ALICE RIBEIRO promove-lhe uma homenagem póstoma no Dundas Banquet Hall, sábado, 24 de Março, às 19h30, denominada "Vida e Obra de Maria Alice Ribeiro", com apresentação de um vídeo e a participação gentil de Avelino Teixeira, Humberto Silva e Fernanda Dinis, acompanhados por António Amaro, Leonardo Medeiros e Hernani Raposo.
A Dra. Manuela Aguiar, Deputada do PSD pela Emigração Fora da Europa, participará no jantar. Informações e reservas: 416-531-9971/2.

Sábado, dia 24

-A Casa da Madeira C. Centre, realiza a Festa do Sócio, com jantar e baile, com a presença do conjunto "Os Vadios". Actuação do Rancho Infantil Madeirense.
-Eleição da "Miss ASAS do Atlântico'2001", com música e variedades.
-Baile no Graciosa C. Centre, com o Conjunto Pai e filhas.
-O Angrense em festa com o Conjunto Chaves D'Ouro.
-Jantar, baile e entrega de prémios do Torneio de Sueca no Sporting C.P. de Toronto.
-O conjunto Além-Mar anima o baile do Lusitânia de Toronto.
-Baile da Primavera na Casa do Alentejo, com o Samba2001.

Sexta-feira, dia 30

-Jantar e baile da Academia do Bacalhau, no Europa Catering. Informações pelos compadres Rui Gomes: 416-254-7060, Marina Candeias: 905-281-2000, ou Ivo e Mia Azevedo: 905-427-9923.

Sábado, dia 31

-Os Nazarenos de Leamington na Casa do Benfica de Toronto. Folclore, Teatro, cantigas, baile e muita animação.
Info: 416-653-6227, ou 416-658-0683.
-Noite de Fado no Portuguese C. Centre de Brampton, de apoio ao Pavilhão Português no Carabram'2001. Info: 905-459-3628.
-Festa dos Amigos da Região do Bombarral, para angariação de fundos de apoio ao Novo Lar da Terceira Idade do Bombarral. Baile, bingo e valiosos prémios. Esta festa terá lugar no Dundas Banquet Place, em Toronto.
Info: 416-288-8484.
-Baile e noite regional no "Amor da Pátria C Centre", na Igreja de Santa Helena. Participação de Emely Melo, Grupo de Mulheres "50+", Rancho Folclórico Amor da Pátria e o Five Stars com música para dançar.

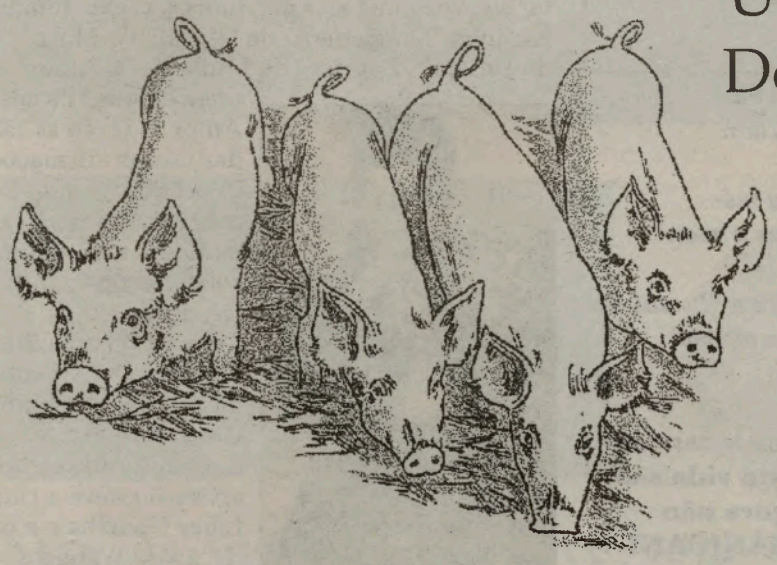
FPCBP
Nova data para o Forum de Negócios

Por exigência de vários interessados, a Federação de Comerciantes e Profissionais Luso-Canadianos adiou para mais tarde a partida para Portugal em relação ao Forum de Negócios'2001 (International Business Forum).
Assim, para satisfazer a maioria, as datas de partida e regresso para o FORUM, em Portugal, são: de 11 a 21 de Outubro de 2001.
Para além dos encontros para discussão de vários temas importantes nas relações comerciais entre Portugal e Canadá, os participantes terão oportunidade de jogar torneios de Golf e de dar importantes passeios de norte a sul do país.
Informações e reservas: 416-537-8874, ou directo para:
Joe Pinto 416-259-8222 Ext. 239, ou jlpinto@tranquilityfinancial.com
Esperam-vos em Portugal, passeios, discussões de trabalho e boas tacadas. Sem esquecer os saborosos pratos da nossa terra!

Azeite AZEITEIRO
o sabor verdadeiro

Horácio Domingos Wholesale
Domingos Meat Packers Ltd.

O único matadouro português de suinos no Canadá. Uma filial de Horácio Domingos Wholesale.



Horácio Domingos

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

WANESSA CAMARGO

Filha de peixe sabe...cantar!

A bonita filha de Zezé di Carmargo, a jovem e morenaça Wanessa Camargo, lançou o seu primeiro trabalho gravado, numa produção de Jason Deere e

direcção artística de Jorge Davidson.
Além de bonita, a Wanessa Camargo tem uma voz aveludada, romântica e cheia. Dá gosto fechar os olhos e ouvi-la...
Claro, o papá Zezé di Camargo "deu um jeito" em algumas canções, assim como, César Lemos, Ricardo Fiúza, Fernanda Takai, Juno, Fernando Carvalho, Nilson Chaves, Patrícia Coelho, Gilson, Tivas, Claudio Matta e Karla Aponte. A própria Wanessa colaborou em algumas das versões com o pai.
Wanessa Camargo chegou e vai ficar. Quem duvidar que a escute a cantar "O Amor não Deixa" ou "Apaixonada por você"...
Uma doçura que canta e encanta!

NELO FERREIRA

luso-francês com sucesso

O jovem Nelo Ferreira, radicado em França, está a conquistar, vagarosa mas seguramente, um lugar no meio artístico português.
Desta feita e pela "mão" da Editora e Distribuidora Cormusical, Nelo Ferreira trasmite a sua felicidade através das canções contidas no álbum " O Homem mais Feliz do Mundo", trecho da autoria da Tucha, e

vários outros temas escritos por Fernando Correia Marques, Leonor Ferrão, Américo Machado, Tó Maria Vinhas, Gil e Lícinio Vieira, e António Ferrão, o que -logo à partida- dá garantia de qualidade. Este trabalho de Nelo Ferreira foi produzido por NUCAFÉ-produtora de som e imagem, com arranjos de A. Machado e António Ferrão e, coros, nas vozes da Celeste e da Leonor.
Nelo Ferreira, 10 anos de carreira, divididos entre a França, Portugal e algumas comunidades espalhadas pelo mundo...
Nelo Ferreira, um nome a fixar.

Marcha SANJOANINAS'2001

É da tradição. Carlos Alberto Moniz e Álamo de Oliveira escreveram em parceria a Marcha Sanjoaninas'2001, intitulada "ANGRA-O Retrato da Gente". Querem cantá-la? Aí vai a letra do Álamo de Oliveira:

Angra está bonita e em corpo inteiro
Neste seu retrato para São João.
Dá-nos um olhar alegre e feiticeiro,
Um sorriso de algodão.
Toda bem vestida, é mesmo princesa
Posta na moldura, afectuosamente.
Angra será sempre, sempre concerteza,
O retrato desta gente.

São João, vaidoso, anda pela rua
A curtir a festa com seus arraiais.
A cidade d'Angra é toda muito sua:
Quer-lhe tanto que é demais.
É nesta cidade que ele muito goza
E cá vai na marcha pronto a foliar.
Fica no retrato, com seu ar de prosa,
A bailar e a cantar.

Refrão:

Com São João,
Teu retrato, coração,
Fica dentro do meu peito.
Agora, sim!,
Esta marcha é o fim,
Leva tudo borda a eito.
Se alguém se pica,
Tanto vai o pote à bica
Que acaba por rachar.
Se dizes não,
Antes um amor na mão
Do que dois sempre a voar.

No CD, ainda o tema "Poetas do Povo da Ilha", dos mesmos autores.

Bom, agora toca a dançar e a cantar que esta vida são dois dias. Já agora não esqueçam, as SANJOANINAS'2001, têm lugar entre 22 de Junho e 01 de Julho, em Angra do Heroísmo, Ilha Terceira.

"Picada de Amor"

novas emoções de Wando

O conhecido Wando dedicou às suas fans mais um punhado de bonitas e românticas cantigas. "Picada de Amor" é um álbum recheado de temas que versam o amor bem à moda do Wando, que, normalmente, chega a tocar p'la rama da sexualidade...
Escutem "Droga de Amor", "Baba de Moça", "Vale do Desejo", "Lágrima de Mulher", "É Amor" e a já mencionada "Picada de Amor" e verão as razões das nossas afirmações.

O próprio Wando assina todas as composições tendo na maioria delas colaborações significativas de Annibelli, Gilson, Carlos Colla, Guilherme Arantes, Dedé Paraíso, Paulo Rios, Juninho, Chico Roque e Sérgio Caetano. A direcção artística esteve a cargo de Liber Gadelha e a produção de Wando e Carlinhos Kalunga.
Vão gostar desta "picadela" de Wando, acreditem.

PUB-IN-A-BOX

Carlsberg

Dentro de uma caixa de cerveja Carlsberg PUB-IN-A-BOX, encontrarão uma toalha de Bar, um par de porta-copos de cabedal ou um abre latas.

Oferta válida até o dia 5 de Março, quantidades limitadas. Deverão ter idade legal para consumo de alcool. Telefone 1-800-858-6353, para mais detalhes, não para compra. O tamanho difere do original.

ESPAÇO/MIR :

Na Nova Zelândia receia-se a queda da estação orbital

À medida que se aproxima a data prevista pelos russos para a queda da estação espacial no Oceano Pacífico, nos próximos dias, aumenta a preocupação perante a possibilidade de algum destroço do complexo atingir alguma área povoada. O Governo admitiu publicamente confiança na capacidade dos peritos russos, mas o Serviço de Protecção Civil considerou no fim-de-semana "inútil e contraproducente" fazer qualquer aviso caso se descubra que o aparelho se pode precipitar sobre alguma região do país.

O director da Protecção Civil, John Norton, assegurou que "qualquer intenção de avisar o público sobre uma iminente queda do engenho seria um erro estúpido, já que as pessoas começariam a gritar e a correr, ninguém sabe para onde".

Segundo Norton, os serviços nacionais de emergência, como polícia, hospitais, ambulâncias, bombeiros e exército, estão a receber informação permanente sobre a entrada da Mir na atmosfera.

"Não há nada que o público em geral possa fazer perante esta eventualidade", insistiu.

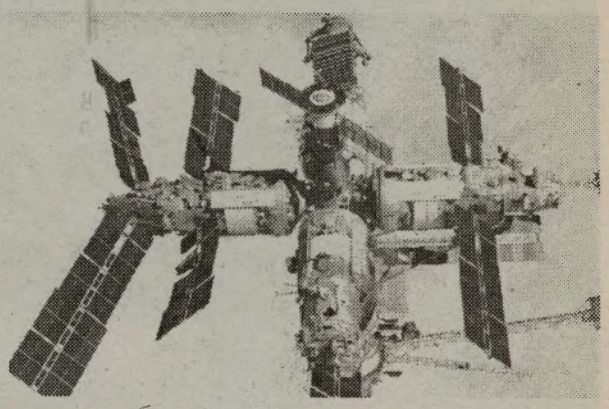
As declarações do responsável da Protecção Civil contribuíram para aumentar os receios dos neozelandeses, uma vez que, segundo os peritos, alguns destroços da estação espacial poderão cair no seu território.

A região da Nova Zelândia com mais possibilidades de tal acontecer é Otago, entre 500 e 800 quilómetros a sul de Wellington, a capital, acrescentou o responsável do Serviço de Protecção Civil.

Nesta região encontram-se cidades importantes como Christchurch (500 mil habitantes), Dunedin (250 mil), Oamarú (40 mil) e um conjunto de povoações, muitas delas costeiras e a maioria com mais de 5 mil habitantes.

Os peritos russos insistem que a probabilidade de algum dos 1.500 fragmentos resultantes da destruição da Mir, cada um com cerca de 700 quilos, se precipitar sobre uma cidade é inferior a um por cento.

No entanto, os responsáveis pelo processo avisaram que caso aconteça algum imprevisto terão apenas 10 minutos para avisar as populações, já que os fragmentos da Mir cairão a cerca de 3.600 quilómetros por hora.



> "As dúvidas sobre onde e quando cairá a estação orbital Mir estão a causar alarme entre os neozelandeses, que, apesar das explicações russas, temem que algum destroço caia em zonas habitadas do seu território."

Pirata de 15 anos ataca "sites" da NASA

Os ataques de hackers a sites de referência são uma constante. Desta vez, as vítimas foram três portais da NASA. O atacante, de 15 anos, e cujo o nome não foi revelado por ser menor de idade, entrou nos sistemas da NASA e alterou os respectivos portais ao colocar fotos de um grupo de piratas informáticos conhecido no meio como Electronic Souls. Um dos investigadores da agência espacial norte-americana, Stephen Nesbitt, garantiu que o adolescente não chegou a ter acesso a nenhuma informação sensível.

O rapaz enfrenta agora diversas acusações que poderão condená-lo a, no máximo, cinco anos de prisão. Mas, enquanto aguarda a primeira audiência, marcada para dia 28, o jovem, oriundo de Michigan, está "detido" numa casa de reinserção. Outro alvo deste jovem foi o Departamento de Energia de Albuquerque, no Novo México. No mesmo mês, Janeiro, atacou mais dois laboratórios da NASA, o de Pasadema e o de Maryland. "Os hackers invadem os sistemas com a mesma intenção que os graffers pintam as paredes. É para se sentirem importantes", afirmou Brian Martin, responsável por uma empresa de segurança informática.

York Volkswagen

Drivers wanted

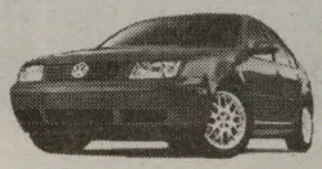
Carlos Ferreira
Representante de vendas

Joe Carvalho
Serviço de Oficina

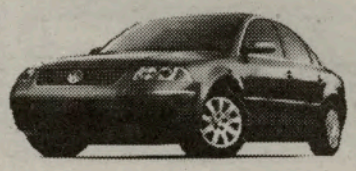
Tem o prazer de informar que se encontra agora à vossa disposição uma equipa portuguesa para melhor o servir

Golf

Jetta



Passat



New Beetle

Modelos deste ano a preços competitivos

Grande exposição de automóveis usados. Venha ver todos os modelos disponíveis e conduzir o carro dos seus sonhos.
Estamos no Wilson Avenue, North York
Marque um apontamento com Carlos Ferreira através dos telefones

(416) 741-7480 ou (416) 897-6142

0103

COMUNIDADES/FRANÇA:

RTPi acusada de "interferir" na consciência dos eleitores

A RTP internacional foi acusada por Albano Cordeiro, candidato dos Verdes, em Paris, de interferir na "consciência dos eleitores" em França ao difundir opiniões de candidatos durante o escrutinio para as autarquicas, no passado domingo.

Em comunicado enviado à Agência Lusa, Albano Cordeiro, candidato dos Verdes no 11o. bairro parisiense, considera que "a difusão, durante o telejornal da RTPi, de domingo, 18 de Março, foi uma intervenção directa na consciência dos eleitores, no preciso momento em que se aprestavam a cumprir o seu dever eleitoral".

Albano Cordeiro critica a difusão pela RTPi de uma entrevista de Armando Lopes, candidato União da Direita, em Paris 12, na qual foi dito que "se a direita não ganha neste bairro, Portugal não estará representado no Conselho de Paris".

"E' verdade que a RTPi não é uma televisão francesa, que nunca poderia fazer tal coisa, mas, sabendo que é uma estação vista pelos portugueses aqui em França, a mensagem não foi inocente, tanto mais que a reportagem difundida inclui uma entrevista com um já eleito, de Corbeil-Essonnes, também de direita", acusa Albano Cordeiro.

Em Lisboa, uma fonte da RTP disse à Agência Lusa que as acusações não têm sentido."Tratamos todos os portugueses por igual e por isso o principal serviço informativo, o telejornal, é difundido em simultâneo no país e através de todos os canais internacionais.

É possível que uma peça ou outra crie problemas em França ou na Nigéria, mas não há intenção de o fazer", acrescentou a mesma fonte.

O ex-candidato dos Verdes diz ainda que "o discurso era para demonstrar que a direita em Corbeil ajuda as associações, e que por causa disso os portugueses votaram, e elegeram logo à primeira volta uma lista de direita, por isso já sabem o que devem fazer".

"Porque é que a RTPi não mostrou imagens de outros portugueses eleitos na primeira volta, tal como a jovem Vera Lucia, em Alfortville, numa lista de esquerda?", interroga Albano Cordeiro.

Para o ex-candidato dos Verdes, "a falta de regulamentação internacional nesta matéria não justifica que se espezinhem os mais elementares principios democraticos".

CANCRO:

Investigadora portuguesa propõe melhoramentos no tratamento da doença

Uma investigadora portuguesa desenvolveu um projecto que permite melhorar os tratamentos do cancro por braquiterapia, tornando-os mais homogéneos e menos dispendiosos.
A braquiterapia é uma extensão da radioterapia que utiliza fontes de radiação para matar as células do tumor, usada especialmente em cancros ginecológicos e quando o tumor está numa fase inicial.
A braquiterapia é utilizada como alternativa à radiação exterior. Fios de material radioactivo são colocados no interior de cateteres, que podem ser introduzidos directamente na zona do corpo a ser irradiada, permitindo não afectar outras zonas sãs.
"Actualmente são utilizados fios de irídio activado revestidos por uma camada de platina", explicou à Agência Lusa Lina Cerdeiral, cujo estudo decorreu no âmbito do seu projecto de fim de curso da licenciatura em Engenharia Física da Universidade Nova de Lisboa.
A investigadora estudou este tipo de revestimento e procurou desenvolver no Instituto Tecnológico e Nuclear (ITN), organismo em que desenvolveu grande parte do seu trabalho, um fio semelhante de origem nacional.
No decurso do projecto, Lina Cerdeiral demonstrou que o uso de molibdénio (elemento metálico semelhante ao ferro em algumas propriedades) como revestimento dos fios de irídio teria algumas vantagens em relação à platina.
"Além de ser 10 vezes mais barato, permite diminuir o factor de sobreexposição do doente à radiação, mantendo o valor desejado de irradiação no volume total do tecido canceroso", explicou.
O projecto não teve até agora desenvolvimentos práticos, já que não existe em Portugal tecnologia, muito dispendiosa, para produzir fios de irídio. A investigadora planeia publicar os resultados do seu trabalho, que poderá suscitar interesse a nível internacional.

WWW
- sites da semana -

TECNOLOGIAS
Para aprender mais sobre a "WWW"
Agora uma sugestão para quem gosta de computadores e de saber sempre um pouco mais. No site lançado pela Visualwork, o "Truques e Dicas" (*www.truquesedicas.com*), é possível encontrar tudo para desenvolver e promover outros sites na Internet: scripts de Java e Perl, Photoshop, artigos, notícias, downloads, entre outros. Aqui está uma galeria de clipart, sons e mais de mil gifts animados para usar nas páginas pessoais. Ainda centenas de tutoriais sobre software para aprofundar conhecimentos de informática.

Música
Variante nacional do Napster
Há, de certeza, milhares de cibernautas portugueses a recorrer ao Napster para descarregar os tão desejados mp3. Agora, e abstendo-nos de comentar a legalidade do site, sugerimos que se dirija ao *www.mp3-portugal.com* e descubra o que por ali se faz. Escusado será dizer que há muitas músicas gratuitas à sua espera, num ambiente em português. Ao que consta, a indústria fonográfica nacional ainda não se insurgiu, talvez por o site ser demasiado recente. Mas, dependendo do sucesso, talvez o mp3 nacional também tenha que vir a colocar filtros.

Espaço
Veja aquilo que poucos viram
Há uma pequeníssima elite que todos invejamos. É a dos cibernautas e cosmonautas, que têm da Terra uma perspectiva visual única e inexplicável. Mais uma vez, a fotografia assume aqui um papel preponderante na partilha de imagens singulares, a que poucos têm acesso material. Dirija-se ao endereço *www.earth.jsc.nasa.gov* e veja com os seus olhos aquilo que apenas alguns viram. Milhares de imagens vistas do espaço, que contemplam as grandes cidades, as paisagens, as tempestades, os habitats e até as intersecções entre o homem e a natureza.

SÁTIRA
A brincar, a brincar
Um site para descontrair e rir um bocado, sem deixar de pensar. No endereço *www.vascoSATIRI.com* tem ao seu dispor uma verdadeiro jornal satírico. Aqui "brinca-se" com temas da actualidade e declarações publicadas em órgãos de comunicação, através de desenhos, imagens animadas e alguns comentários, sempre jocosos. Apesar de já estar online o número 3 deste boletim, pode consultar as edições anteriores no arquivo. Para ler crónicas com títulos tão sugestivos como "As iludências aparudem", "Perguntar não ofende", "Prémio Zé Maria", entre outras.

MÚSICA
O poder de Madonna
A tão irreverente cantora Madonna já aderiu ao mundo digital. O site da norte-americana está acessível no endereço *www.madonnamusic.com* e nele o cibernauta vai encontrar um mundo cheio de música. As muitas rubricas disponíveis vão proporcionar aos utilizadores alguns momentos divertidos: a destacar a galeria das fotos, as letras das músicas e ainda o clube de fãs de Madonna. O portal oferece-lhe também diversos links que o vão levar a outras músicas. A animação deste espaço é em flash.

EUROPA:

Portugal é o país da UE com maior número de 'pobres' - Eurostat

Portugal é o país da zona euro com maior percentagem de "pobres", segundo um relatório do órgão estatístico da União Europeia (UE) que visa analisar a situação social dos europeus. Segundo o Eurostat, cerca de 22 por cento dos portugueses são "pobres", uma vez que obtêm rendimentos inferiores a 60 por cento da média nacional.
A seguir a Portugal, encontra-se a Grécia com 21 por cento, a Grã-Bretanha e a Itália com 19 por cento e a Espanha e Irlanda com 18 por cento. Os Estados com menos pobres são a Dinamarca, onde apenas 11 por cento da população se integra no critério definido, a Holanda e Luxemburgo, ambos com 12 por cento, e a Alemanha, com 13 por cento.

HORÓSCOPO

CARNEIRO - 21/03 A 20/04

Nesta altura o seu lado instintivo estará sublinhado e você poderá ser tentado a agir irracionalmente. Tenha calma! Não brinque com o fogo! Não seja imprudente, evite excessos cujos resultados lhe poderão provocar algum desconforto.

TOURO - 21/04 A 20/05

A sensação de ter esquecido algo, de lhe ter escapado qualquer pormenor em acções desenvolvidas, trará uma insegurança indefinida. Será bom, para seu sossego, que recapitule o que fez; ficará tranquilo e mais confiante nas suas capacidades.

GÊMEOS - 21/05 A 20/06

A sua inspiração e a sua imaginação estarão sublinhadas. Conviva com os outros, com os amigos, escreva, fale, telefone, comunique. Se tem irmãos, contacte-os.
Se tem uma conversa pendente ou um assunto por resolver, avance agora.

CARANGUEJO - 21/06 A 21/07

Uma relação de conflito Sol/Lua vai poder trazer-lhe uma pronunciada insatisfação ou a sensação de que lhe falta qualquer coisa, que não está bem ou, simplesmente, uma vontade de alterar uma situação.

LEÃO - 22/07 A 22/08

A única solução é deitar-se cedo e tentar dormir a noite toda. Poderá ter ainda uns momentos de dispersão ou alguma tensão entre o seu lado racional e emocional, entre aquilo que gosta de fazer e aquilo que deve fazer.

VIRGEM - 23/08 A 22/09

Nesta altura o sentimento de amizade poderá assumir uma importância maior. Contacte pois com os amigos, tenha mesmo com eles conversas profundas mas, evite tornar-se demasiado possessivo, pois corre o risco de ser intrometido.

BALANÇA - 23/09 A 22/10

Prudência nos contactos com Sagitários e Peixes. Momento oportuno para novos conhecimentos, e com tudo o que se relacionar com movimento, nem que seja numa viagem limitada, mas quê lhe trará efeitos benéficos.

ESCORPIÃO - 23/10 A 21/11

O seu lado inconsciente e instintivo poderá vir à superfície. Vai ter uma certa tendência para a reacção pronta, para a concretização imediata dos seus objectivos. Afectivamente, serão tempos de afirmação e de conquista.

SAGITÁRIO - 22/11 A 21/12

A Lua, em Oposição a Júpiter, promete tornar-se uma altura bastante agradável, se dedicar algum tempo a apreciar e conceber expectativas realistas a respeito dos outros. Poderá ter também um forte desejo de quebrar as cadeias que o oprimam, nas suas relações pessoais.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/01

A sua sensibilidade estará acentuada mas mais voltada para dentro. Embora com resultados menos óbvios na sua relação afectiva, pode mesmo assim, vir a ser um bom momento neste campo, pois irá ficar mais permeável aos estados de espírito, às solicitações silenciosas dos outros.

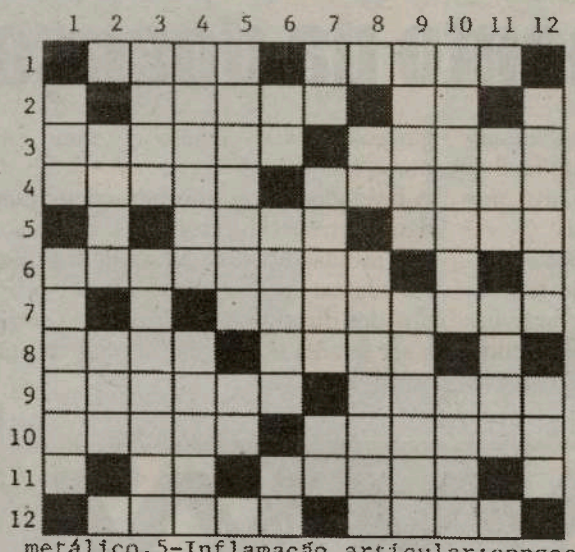
AQUÁRIO - 21/01 A 19/02

As ideias fervilharão na sua cabeça nesta época.
Mas também os ideais políticos, sociais ou, mais simplesmente, as suas metas de vida. Porém, não se limitará a deixar fluir os seus pensamentos, procurará as diversas maneiras de os realizar, de poder entrar em acção.

PEIXES - 20/02 A 20/03

Júpiter e a Lua, em relação desarmónica, irão trazer-lhe um momento de dispersão, de descontrolo, provocando talvez um equívoco, uma indefinição, um mal-entendido.
Tente manter a calma e deixe passar esta onda negativa.
Melhores dias virão.

Palavras Cruzadas



HORIZONTAL
1-Minuta;rocar.2-Cariz;cidade da antiga Babilónia.3-Separa;estacar.4-Lacrar;momice.5-Máxima;ave palmípede.6-Surribar.7-Vagabunda.8-Bosque;roça.9-Acorrenta;velho.10-Adoçar;oprimir.11-Símb.quím.do amerício;devora.12-Assoreou;invulgar.

VERTICAL
1-Abrev.de faculdade;frota.2-Embaraçar;patrão.3-Escavar;tocar a bola do bilhar duas vezes com o taco.4-Desiquilibrado mental;fio metálico.5-Inflamação articular;consoante dupla.6-Igualdade em farmácia;solo;pronome pessoal.7-Letra grega;filtrara;sufixo.8Utensílio doméstico;arrebatar.9-Transpirara;planta lenhosa da família das compostas. 10-Afastai;rezar.11-Preposição;prédio.12-Excremento;reza.

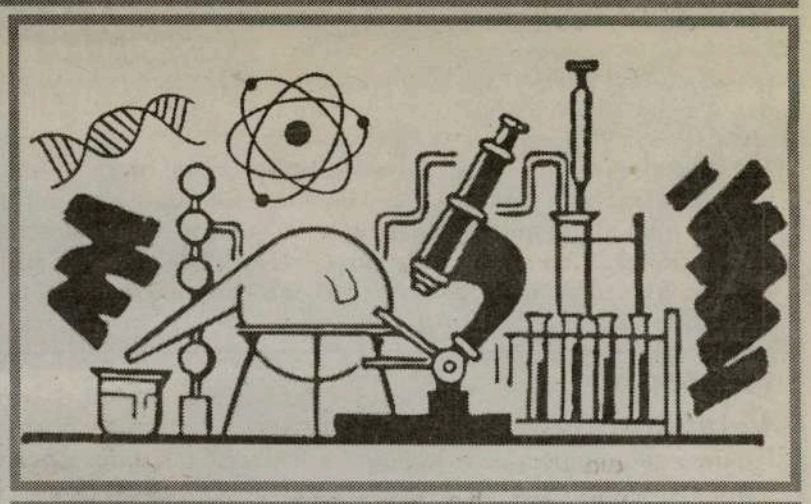
SOLUCAO NA HORIZONTAL

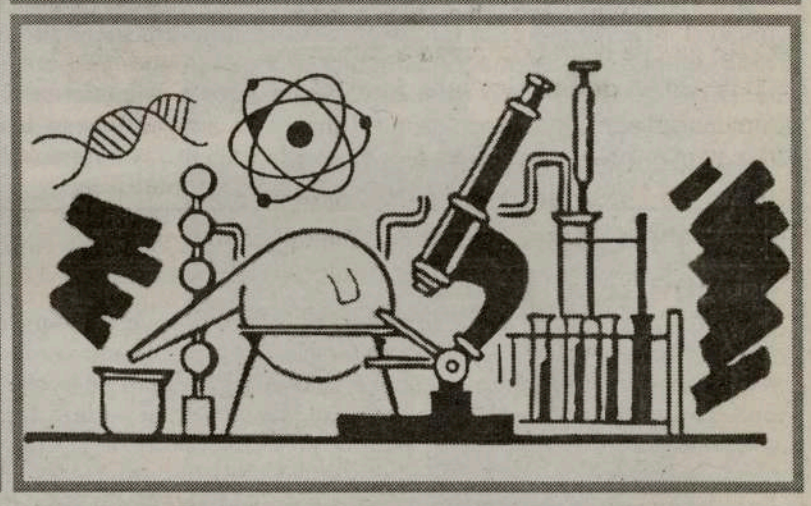
1-Nota;rasar.2-F;carao;ur;t.3-Aparta;parar.4-Cerar;cerata.5-A;dito;adem.6-Arrotear;a;p.7-R;e;erratica.8-Mata;rapa;a.9-Amarra;idoso.10-Docar;onerar.11-A;am;traga;a.12-Areou;rato.

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS

por: Jamie Iria





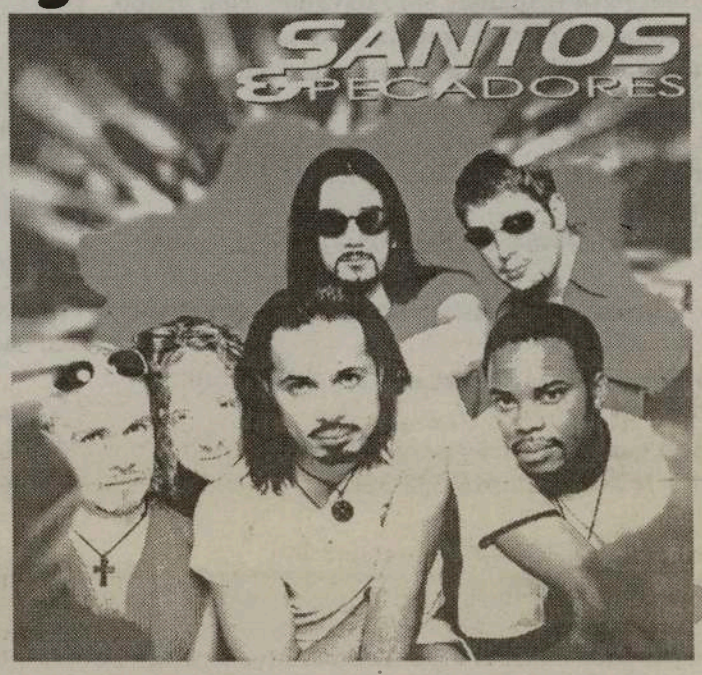
Senhora Eva
A mãe de todas as Videntes.
Lê a palma da mão e cartas.
Ajuda garantida no amor, casamento, separações, saúde e doenças.
Cura através de orações. É uma verdadeira Vidente, onde outras falharam. RESULTADOS RÁPIDOS.
416-614-9698 ou 416-614-9923
1386 Wilson Ave, perto da Jane
0099

100% JOVEM
PUB
Agora às 6as feiras o ritmo é jovem.
No CANAL 2 Festival Português
MÚSICA MODERNA Portuguesa
RITMO
100% JOVEM
DANCE ROCK POP R&B TECNO LOUCURA TOTAL
das 21:00 às 24:00 horas.
Com apresentação de Jamie Iria

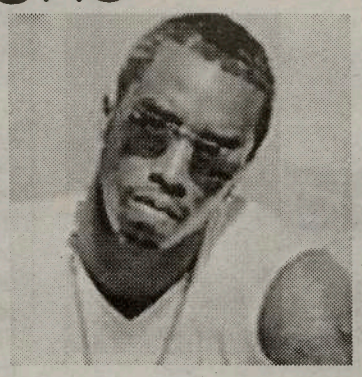
Santos & Pecadores começam a gravar novo álbum

Os Santos & Pecadores entram novamente em estúdio para dar início às gravações do seu quinto álbum. O grupo de Olavo Bilac está no panorama musical desde 1995 tendo alcançado o seu maior sucesso com temas como «Não voltarei a ser fiel» e «Fala-me de amor».

O grupo Santos & Pecadores estão de regresso aos estúdios para gravarem um novo álbum, dois meses depois de terem lançado «Voar». Este último chegou a ser disco de platina. O novo álbum, ainda sem título, vai ser gravado em Madrid e conta com a ajuda de Carlos Martos, um conceituado produtor espanhol. Carlos Martos é conhecido em Espanha por ter trabalhado com os Estopa, que chegaram a vender mais de um milhão de discos. Este vai ser o quinto álbum dos Santos & Pecadores, um grupo que teve a sua primeira aparição em 1995 com «Onde estás?» e «Love» em 1996. Em 1997 gravaram «Tu» e em 1999 entraram pela última vez em estúdio para lançarem «Voar». A banda de Olavo Bilac popularizou-se com temas como «Não voltarei a ser fiel», «Momento final» e «Fala-me de amor». O grupo é muitas vezes caracterizado por ter uma fusão de vários estilos como o rock, o soul e o funk.



PUFF DADDY
ILIBADO DE TODAS AS ACUSAÇÕES



Puff Daddy foi ilibado, na passada sexta-feira, dia 16, de todas as acusações de que era alvo, designadamente, posse ilegal de arma e suborno, na sequência de um tiroteio ocorrido numa discoteca em Nova Iorque, em 1999. O Supremo Tribunal de Manhattan considerou também inocente o seu guarda costas, Antony 'Wolf' Jones. Contudo, Jamal 'Shine' Barrow, protegido de Puff Daddy, foi considerado culpado das acusações que recaíam sobre si e conhecerá a sentença a 16 de Abril.

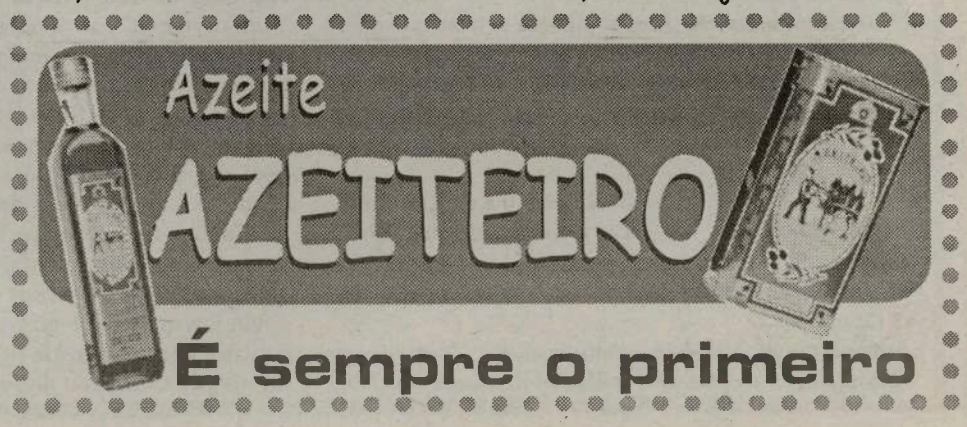
Em comunicado à comunicação social emitido no dia 19, Puff Daddy afirmou que "estes foram os piores dias da minha vida e dou graças a Deus por ter posto fim a isto. Sinto-me verdadeiramente abençoado (...). Quero aproveitar esta oportunidade para agradecer à minha família, amigos e fãs em todo o mundo porque sem eles, sem as suas orações e apoio, não teria conseguido superar isto".

Entretanto, um dos advogados de Puff Daddy afirmou que, face à absolvição em tribunal, provavelmente muitas das queixas apresentadas por particulares contra o rapper na sequência do tiroteio, que solicitavam milhões de dólares de indeminizações, irão ser retiradas.

EAGLES ANUNCIAM DIGRESSÃO EUROPEIA

Os Eagles vão regressar aos palcos este Verão, tendo já anunciado três datas europeias, nos países nórdicos. Desconhece-se ainda se esta digressão irá passar por Portugal.

Os Eagles reuniram-se para uma digressão europeia, a ocorrer este Verão e que marcará o regresso aos palcos desta banda que já não entra em digressão desde meados dos anos 90. Contudo, foram adiantadas unicamente três datas, todas elas em Junho e no norte da Europa. Sendo assim, os autores de "Hotel California" irão actuar no dia 1 em Helsínquia, no dia 4 em Oslo e no dia 25 em Estocolmo. Ainda não é do conhecimento público se Portugal será um dos países que irá acolher esta digressão. Entretanto, Don Henley, vocalista desta mítica banda dos anos 70, tem estado a trabalhar em alguns temas para um possível novo álbum dos Eagles e conta com o apoio dos restantes elementos da banda Glenn Frey, Joe Walsh e Timothy B. Schmidt. Só Don Felder não participa visto que, no mês passado, foi afastado, por motivos que se desconhecem, tendo agora processado a banda por cessação de contrato sem justa causa. A confirmar-se a edição de um álbum novo dos Eagles, tratar-se-á do seu primeiro registo de originais em 22 anos, isto porque "The Long Run", o último álbum de inéditos da banda, remonta já a 1979.



Classificados

Precisa-se

Carpinteiros Rough
"FRAMING CREWS"
Paga desde $3.40 até $3.60 o pé quadrado
Scarborough ou Markham
Contacte Tony: 416-822-0840 ou 416-530-0155

Pessoal para trabalhar em "flat roof" com grupo de produções para a área de Mississauga, Brampton e Hamilton. Começo imediato. Contactar Toni. Tel.: 416-717-0020

Jardineiros e Carpinteiros, contacte João Constância.
Tel.:905-318-4464, ou Fax 905-318-4692.

Cozinheira para Mississauga, Tel.:905-270-5060.

Jardineiros para Markham, Tel.:905-947-0527.

Empregada de balcão para churrasqueira, contacte João Tel.:416-538-3363.

Jardineiros e Pedreiros, contacte Joe, Tel.:416-603-1995.

Pessoal para a construção, contacte Joe Brasil, Tel.:905-338-0547 ou 416-991-7656.

Oportunidade de carreira na venda de automóveis

Quer juntar-se a uma equipa vencedora?
Procuramos indivíduos com
PERSONALIDADE e ATITUDE POSITIVA.
Oferecemos:
- ¤ Treino grátis
- ¤ Grande apoio publicitário
- ¤ Planeamento inicial
- ¤ Bónus mensal e anual
- ¤ Excelente plano de comissões

Não precisa ter experiência no ramo.
Contacte Bill Orr
West York Chev Olds, 1785 St, Clair Ave. W.
Enviar resumé. Fax: 416-656-7332

Carpinteiros de acabamento com experiência. Tel.: António, 416-534-8218, depois das 19h00

Carpinteiros de acabamento e instaladores de "drywall" com experiência. Tel.: Sam, 416-740-9400.

Carpinteiros de acabamento. Tel.: 905-670-2894.

Condutor para mudanças. Tel.: Joe Pavão, 905-454-5551.

Entre os Rios: Extracção de areia nunca parou na área de protecção da ponte?

Continuação da página 9

dos donativos dos areeiros foi discutida ainda no mês de Fevereiro numa reunião onde se opôs à sua aceitação pela junta, assegurando que não se cala "em memória de todos os amigos que morreram na ponte". Contactado pela Lusa, um influente empresário do sector de extracção de areias no Douro disse, sob a condição de ficar no anonimato: "não há rigorosamente nada que ligue a extracção de areia à queda da ponte".

"Neste momento, as pessoas devem pensar que quem está nesta actividade tem outros negócios e é a questão social que deve ser tida em conta porque, tudo aquilo que está a ser dito desde o acidente da ponte, pode pôr em causa mais de 300 postos de trabalho", frisou.

Por seu lado, o presidente da câmara de Castelo de Paiva, questionado pela Lusa sobre este melindroso assunto, disse: "as autarquias não podem receber donativos legalmente", escusando-se a tecer outros comentários.

Entretanto, o relatório preliminar da Comissão de Inquérito às causas do acidente de Entre os Rios, divulgado terça-feira, não aponta qualquer evidência para o acidente, mas deixa indicações precisas de que as investigações vão incidir na questão da extracção das areias.

No seu ponto sete, dedicado ao "plano para o desenvolvimento dos trabalhos" até à conclusão aprazada para o início do mês de Abril, 30 dias após o acidente, a comissão presidida pelo presidente do Laboratório Nacional de Engenharia Civil, Rui Correia, refere "com destaque" a incidência dos trabalhos nas "actividades de extracção e depósito de inertes".

O mesmo documento adianta a intenção de proceder à realização de análises destinadas a avaliar "quantitativamente os fenómenos de erosão local e geral do leito do rio no local do atravessamento", tendo em conta "as características do escoamento e dos materiais aluvionares ocorrentes". A "identificação de medidas preventivas destinadas a reduzir a probabilidade de ocorrência de colapsos do tipo do que ocorreu na ponte em questão" é outro dos pontos onde as investigações vão incidir, de acordo com o relatório preliminar da Comissão de Inquérito.

Culinária

Arroz de Marisco

INGREDIENTES:

500 grs de mexilhão; 400 grs de arroz
500 grs de amêijoas; 500 grs de camarão
4 bocas de sapateira; 4 colheres de sopa de azeite
1 cebolas médias picadas; 50 grs de margarina
2 dentes de alho picados; 1 molhinho de coentros picante q.b.; sal; 1 dl de vinho branco

CONFECÇÃO:

Limpe e lave os mariscos. Coza-os e descasque-os, aproveitando a água de todos eles, e deixando alguns camarões inteiros para decoração. Com as cascas e cabeças do camarão faça um bom caldo. Refogue os alhos picados e as cebolas no azeite e margarina, sem deixar queimar. Junte o caldo, e o vinho deixe levantar fervura e, junte o arroz (4 chávenas de caldo para 1 de arroz) deixe cozer por 12 minutos, junte os mariscos e os coentros picados, rectifique os temperos e deixe ao lume por mais 3 minutos. Retire o tacho do lume e decore com alguns camarões inteiros. Sirva de imediato.
* Se gostar pode adicionar ao refogado 1 bom tomate maduro, sem peles nem graínhas e picado.

SOBREMESA:

Bolo Chiffon de laranja

INGREDIENTES:

6 ovos; 315 grs de açúcar
150 grs de farinha de trigo
1,25 dl de sumo de laranja
1 colher de chá de sal fino
1 colher de chá de fermento em pó
3/4 de chávena de óleo
raspa da casca de 1 laranja

CONFECÇÃO:

Misture muito bem a farinha com o açúcar junte o óleo, a raspa da casca da laranja, o sumo, o sal, as gemas e, bata tudo muito bem durante 20 minutos. Bata as claras em castelo bem forte e adicione ao preparado, envolvendo sem bater, junte também nesta altura o fermento em pó. Barre muito bem uma forma grande com chaminé e deite o preparado. Alise e leve a cozer em forno moderado durante 1 hora. Depois de cozido retire do forno e vire imediatamente sobre um prato de serviço e deixe arrefecer com a forma.
*É importante não abrir a porta do forno enquanto o bolo coze, porque se for aberta o bolo abate, só se abre no fim do tempo da cozedura.

Azeite
AZEITEIRO
Ao dispor o dia inteiro

Para nos enviar a sua assinatura, oportunidade de emprego ou qualquer outra informação:

FAX: (416) 538-0084
TEL: (416) 538-0940
E-mail: info@omilenio.com
Correio: 1087 Dundas St. W.
Suite #103
Toronto, On, M6J 1W9

Festival Português - Canal 2

Consigo 24 Horas por dia

Sanyo DC-C10

$245.00*

Audio System, Digital Tunning 3-CD Changer, AM/FM/SMO, Double Cassette, Remote Control

Panasonic RX-D11

$160.00*

AM/FM/SMO, CD-Cassette Player com Remote Control

Panasonic RX-FS430

Stereo Radio/Cassette Recorder

$125.00*

Sanyo MCD-Z190

$150.00*

CD Portable, Digital Radio AM/FM, Cassette Recorder

Citizen JTR 1819

Portable Radio AM/FM Cassette/Recorder Player

$90.00*

General Electric

$55.00*

Portable Radio AM/FM /SCMO

**Plus GST & PST*

Informações pelo tel: (416) 537-1088

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

EM TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Portugal Mix - 1191 Dundas St. West Tel: 534-4114 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133 * Advanced Electronics - 1332 Dundas St. W. Tel: 537-7606 **EM MISSISSAUGA:** Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Vi-Ana Gifts - 289 Dundas St East Unit 4 Tel: (905) 279-9997 * Elifaz Bakery 607 LakeshoreRd. E. 905-278-2392 **EM BRAMPTON:** Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818 **EM HAMILTON:** - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165 **EM LONDON:** Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 * Francisco de Almeida 519-685-1452 **EM KITCHENER:** Legacy Travel 585 Queen St. S. 519-745-3233 **EM CAMBRIDGE:** Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

0003

SAÚDE EM SUA CASA

A CAUSA DOS COMUNS NOS MALES DA PELE

Por: Dr. César Nunes Cordeiro, médico

As coisas comuns são, muitas vezes, as mais ignoradas. Senti isso na pele, na vida pessoal, na profissional, e ainda mais, na vida estudantil, quando o conhecimento, que hoje utilizo para escrever estas páginas, estava ainda imaturo e fragmentado. Por isso, aproveitando o assunto das doenças da pele, vou defender a causa dos comuns, na casa de comuns para quem escrevo: Saúde em sua casa.

O professor da Universidade, na sua aula, ou através dos seus assistentes, falava-nos, e depois examinava-nos, sobre um grande número de doenças, muitas vezes nos seus mais ínfimos detalhes. Ainda me lembro dos pênfigos, penfigoides, purfírias, e outros raros males de pele, cujos detalhes tive de decorar para os exames, pois, como dizia um dos professores: - O estudante de Medicina tem de saber tudo, porque senão, depois, quando tiver doentes: o doente morre. Passaram-se mais de trinta anos, e já vi milhares de doentes, mas nunca vi nenhum com pênfigo, ou aquelas doenças importantes que tive de decorar para os exames, de que esqueci muitos dos detalhes, mas que não lamento ter estudado. Hoje apenas sei que essas doenças, que foram tão importantes nos estudos académicos, também existem, e poderei reconhecê-las se me aparecerem pela frente. O que lamento é a falta de ênfase dada pela Academia aos males comuns; àquelas doenças, por vezes só queixumes, que afligem o homem dia a dia, e só a prática, nesta grande casa de comuns que é o mundo, nos pode dar a sua verdadeira perspectiva. Se lamento a grande confusão que vai no povo, que ainda tem grande dificuldade de distinguir uma gripe duma constipação, lamento muito mais o médico formado, que nunca teve na Universidade, sobre este assunto uma explicação.

Neste artigo não vou falar de raridades sem interesse para o homem comum; vou sim manter a perspectiva do comum: uma base fundamental de qualquer elucidação.

As dermatites: inflamações da pele, são males bastante frequentes; são causadas por qualquer factor que provoque inflamação, seja ele de natureza auto-imunológica, alérgica, traumática, ou infecciosa. As dermatites alérgicas, aparecem sob a forma de manchas avermelhadas, de tamanhos variados, por vezes com comichão intensa; além dos alimentos, também certos químicos, e alguns medicamentos ingeridos, podem ser a causa da doença. Na dermatite de contacto, certos químicos como os produtos de limpeza, pós e cinzas, cimentos e outros materiais de construção, metais, e muitos outros resíduos no trabalho, assim como as luvas, braceletes, e muitos ornamentos, são a causa da inflamação da pele na zona de contacto; as mãos são as áreas atingidas com maior frequência. Também a luz solar pode sensibilizar a pele, tornando-a vulnerável às reacções inflamatórias; estas dermatites só aparecem nas áreas do corpo expostas à luz solar, sobretudo o rosto. As dermatites infecciosas são hoje muito menos frequentes do que no passado, embora os fungos ainda infectem a pele com alguma frequência. Algumas bactérias podem causar inflamação, às vezes com crostas junto ao nariz e boca: o impetigo ou impigem; ou uma infecção nas pernas a que se chama erisipela. Os furúnculos são infecções nas raízes dos pelos, causadas por bactérias.

A caspa é um dos sintomas mais comuns, causada geralmente por seborreia: o excesso de óleo da pele, na cabeça. A dermatite seborreica aparece sob a forma de escamas oleosas, não só na cabeça, mas também nas dobras de pele por baixo das mamas, no umbigo, nas virilhas, e dentro das orelhas. O intertigo é um mal de pele comum, sobretudo em pessoas gordas, nos sítios onde as peles se esfregam com atrito; com a humidade do suor e a fricção, a pele fica macerada, sujeita a infecção. Algumas vezes, as infecções por fungos são a causa das escamas no couro cabeludo, que se soltam para formar caspa nos cabelos.

A psoríase é uma doença da pele que se observa com bastante frequência. Tem tendência de aparecer em alguns membros da mesma família, e está, em 10% dos casos, associada a doenças articulares reumáticas. É provavelmente uma doença de origem autoimunológica pois, como as doenças reumáticas com essa origem, responde bem ao tratamento com medicamentos supressores das reacções imunológicas, incluindo pomadas com anti-inflamatórios potentes. Aparece na forma de manchas arredondadas e salientes, com escamas prateadas, de preferência nas superfícies extensoras dos joelhos e cotovelos, unhas, cabeça, pés, fundo das costas, e redor do ânus; pode ter a extensão mais variada: com poucas manchas, ou estender-se a quase todo o corpo. As preparações à base de alcatrão, e os raios ultravioletas: artificiais ou da luz solar, podem diminuir ou controlar temporariamente a doença.

Os nódulos na pele são queixas frequentes, que podem ser tumores, quase sempre benignos. Os mais frequentes são os quistos sebáceos; podem aparecer em qualquer zona do corpo e nunca se transformam em doenças perigosas; quando irritados, geralmente em áreas de pressão, podem inflamar, ou infectar, necessitando de drenagem; para que não voltem, a sua remoção tem de ser completa, incluindo a extracção da bolsa que envolve a massa sebácea.

As bolhas na pele são geralmente causadas por traumas ou por vírus. No primeiro caso estão as bolhas causadas por ferramentas em mãos pouco habituadas a trabalhos manuais, ou os pés irritados por sapatos. Quando aparecem bolhas dolorosas nos lábios, ou nos órgãos genitais, a causa é quase sempre o vírus herpes simplex. Se as bolhas seguem a linha de um nervo, a causa é geralmente o herpes zóster do adulto: o mesmo vírus que causou em criança a varicela.

A pele é o maior órgão do corpo; e é também o órgão com o maior número de doenças. Contudo, pela sua grande capacidade de se defender e renovar, raramente os seus males causam a morte ou severa penitência. Mas, nem por isso, vamos deixar de falar deles, dos males comuns da pele, como a caspa, o acne, a rosácea, ou a calvície e perca de cabelo; apesar de corriqueiros, podem não só incomodar a cabeça, mas também causar pena e afligir a mente.

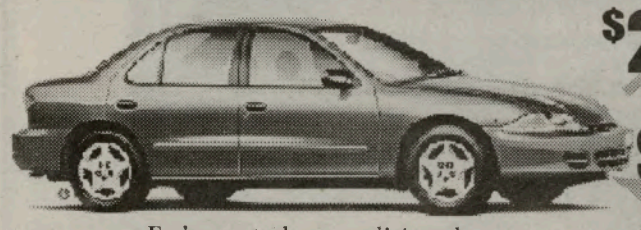
Os males comuns são os que mais fazem sofrer a humanidade, por serem numerosos, imensos, e afligirem tanta gente. Por serem vulgares, ficam muitas vezes esquecidos, ou desprezados, como coisas sem valor e importância, ou dignos de respeito. As revistas cor de rosa só falam de "gente importante", rainhas e princesas; outras: de magnatas, senhores poderosos, e grandes atletas. Os professores e compêndios das faculdades falam de assuntos científicos e preferem as ilustres raridades. E o que é comum, embora imenso, fica ignorado nas ruas do esquecimento. Ao escrever estas linhas, vem-me à lembrança a Velha Faculdade, e um antigo professor de Dermatologia, com nariz vermelho de rosácea, e a cabeça luzidia de careca, a falar, na sua cátedra, de tantas raridades, ... mas dos males da sua pele, comuns a tantos homens, não diz nada.

OS MELHORES PAGAMENTOS MENSAIS DE SEMPRE!

VENHA E FAÇA UM LEASE DE 48 MESES SEM QUALQUER PAGAMENTO DE ENTRADA

Para um serviço personalizado e obter todas as vantagens fale com Pedro de Oliveira

2001 CHEVY CAVALIER VLX

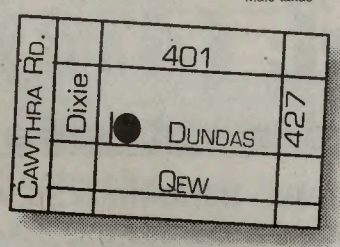


$275.00

$256.00 /por mês durante lease de 48 meses Mais taxas

Fecho central, ar condicionado, caixa automática, Rádio AM/FM CD...

TAMBÉM TEMOS UMA GRANDE VARIEDADE DE CARROS USADOS DE VÁRIAS MARCAS



Addison ON DUNDAS Mississauga

1525 Dundas St. East
Tel: 905-625-1420
Cell: 416-816-5417
www.addisonondundas.com

Chevrolet Oldsmobile Corvette

0025

Crónica de Coimbra

Por:
D.ª Lucinda Ferreira

Divagando com...

Um domingo de Sol fora e dentro de muito coração!

Cá estou eu galgando o tempo e o espaço, fiel a mim própria e a vós também. Tem sido muitos os leitores que me escrevem! A comunicação está estabelecida. A vossa energia alimenta o meu espírito e dá-me alento. Obriga-me a voltar, o que aliás é sempre um prazer. Hoje, vou-lhes falar de uma coisa linda que me aconteceu.

Em 1982, fundei o coro dos pequenos Cantores de Coimbra. Viajávamos bastante em Portugal e no estrangeiro, fazendo pontes e criando laços, através da música e da poesia, enquanto 1.500 jovens disciplinavam o seu espírito, alargavam horizontes, ocupavam os seus tempos livres e sobretudo sentiam-se amados e apreciados, o que é muito importante para uma criança e um jovem!

Nessas mudanças, convidei uma senhora, mãe de uma das nossas crianças, a acompanhar-nos a França. Num gesto de gratidão, ofereceu-me um livro: O Poder Infinito da sua Mente, de Lauro Trevisam. Li o livro de um fôlego! Sublinhava. Voltava para trás. Tornava a ler. Quase se rompeu o livro!

Era todo ele novidades, mas sem dúvida libertador e anunciador de mil descobertas através da pedagogia do amor!

Maravilhoso!

Um dia, soou no meu ouvido: Lauro Trevisam! Fiz o possível e o impossível para assistir ao congresso que decorria no Porto. Infelizmente o autor já tinha partido para o seu país. Apenas no ano seguinte, foi possível participar nestas jornadas. Acabava de ser operada há cinco dias, mas tinha que ir. Confesso, mudou a minha vida!

Era uma fome e uma sede de saber mais e mais. De praticar. De ir mais longe e experimentar. Desde dessa primeira vez para cá, já lá vão oito vezes. Cada vez é melhor!

Ontem, dia 18 de Fevereiro, no Hotel Ipanema Park, no Porto, 500 pessoas sairam dali mais leves, mais sorridentes. Diferentes. Renascidos!

Mas... falar disto tudo, sem dar um cheirinho da essência da mensagem, seria sádico (fazem assim os publicitários). Eu faço-o, para partilhar a minha alegria que só é grande, quando dividida com os outros!

Como o espaço é escasso, resumirei, resumirei, tentando apenas deixar no ar este perfume...

O objectivo das jornadas é a descoberta de nós mesmos. Abrir caminhos. Romper com o passado sofrido. Limpar! Depois conhecer a nossa dimensão maior e... clicar para SER FELIZ!

Começámos por iniciar uma viagem numa nave. Aí, percebemos que a causa do mundo primitivo, precário, agressivo... é apenas porque ainda não se transcendeu a matéria. (Alguns já levantaram voo. Esses são os trabalhadores da messe. O fermento, os que têm que lutar pelos que ainda estão para trás, na caminhada).

A viagem continua até o ser humano (nós, eu, você) ser o que realmente é. Um ser cheio de potencialidades que desabrocham.

Antes porém, tal como no avião em que só pode levar 5 quilos na bagagem de mão, tem que se desfazer, libertar-se de todas as cargas inúteis que impedem a viagem da felicidade! Sobretudo é preciso perdoar! Perdoar a si própria, tanta coisa... e depois a todos e a cada um que lhe fez mal. Enquanto não se libertar disso, o outro fez-lhe mal e já nem se lembra. Você é que carrega com o lixo. Então? E depois... não pode voar. Iniciar a viagem! Liberte-se! Já. Com urgência!

Depois viaje para dentro de si. Para o silêncio do seu coração. Aí estão as respostas. Os segredos. Tudo o que precisa para ser feliz! Ao viajar para dentro de si, encontrar-se-á consigo mesmo/a. Ao entrar, terá então conhecimento das leis universais, tais como:

A Lei do Amor – se não se amar a si própria fica tudo encrencado e emperra-se logo aqui. Não é verdade que quem não tem, não pode dar? Então! Ame-se. Respeite-se. Aprenda a gostar muito de si. Já. Agora!

Depois, a Lei da Saúde – o mundo que cria na sua mente é o que se expande no seu corpo. Aqui entra o valor infinito do optimismo, da boa vontade, do sorriso... de tudo o que motivo. Decorrente ou paralela à Lei de Saúde, a Lei da Riqueza, da Abundância, da Prosperidade – o mundo que se cria na mente, é o mundo que se vai materializar na realidade. Fé e confiança são então imprescindíveis!

"Vale mais quem Deus ajuda do que quem muito madruga..." Riqueza. Pobreza... é estado mental que leva ao sucesso ou ao fracasso.

A Lei do Retorno – todo o mal ou bem que se faz, retorna em duplicado. Não é verdade que "Quem com ferros mata, com ferro morre?" O semelhante atrai o semelhante. A Lei da Fé – quando se colocam as premissas, nada falha. "Se a nossa fé fôr como um grão de mostarda removerá montanhas". A Fé é o salto no escuro, mas vale a pena treinar, garanto-lhes! Aliás, nada há a perder. A Lei de Causa e Efeito – Todo o efeito tem uma causa. Colhe-se sempre o que se semeia. É grande o ignorância e o atrevimento das pessoas que apregoam: "mas como é que Deus pôde fazer isto comigo, com as criancinhas, com tanto inocente?" Deus não cria o mal. Fez-nos livres! Aqui é que está o centro da questão. Então quem semeia vento, tem que colher tempestades ou não será assim? Ou os provérbios, sabedoria milenar do Povo estão errados?! Não. A Lei do Poder da Mente (talvez novidade para muitos de nós, praticantes de religiões, sofridos, bem intencionados) – aquilo que o nosso subconsciente aceita como verdade, é verdade. Acontece! Grande maravilha! Então escolha no consciente TUDO o que quer e depois mentalize, mentalize. Repita e... acontece. Acontece: saúde, Amor, Paz, Bens Materiais, Trabalho... Tudo. Saúde... doença... tudo. (então não fale dos seus males...)

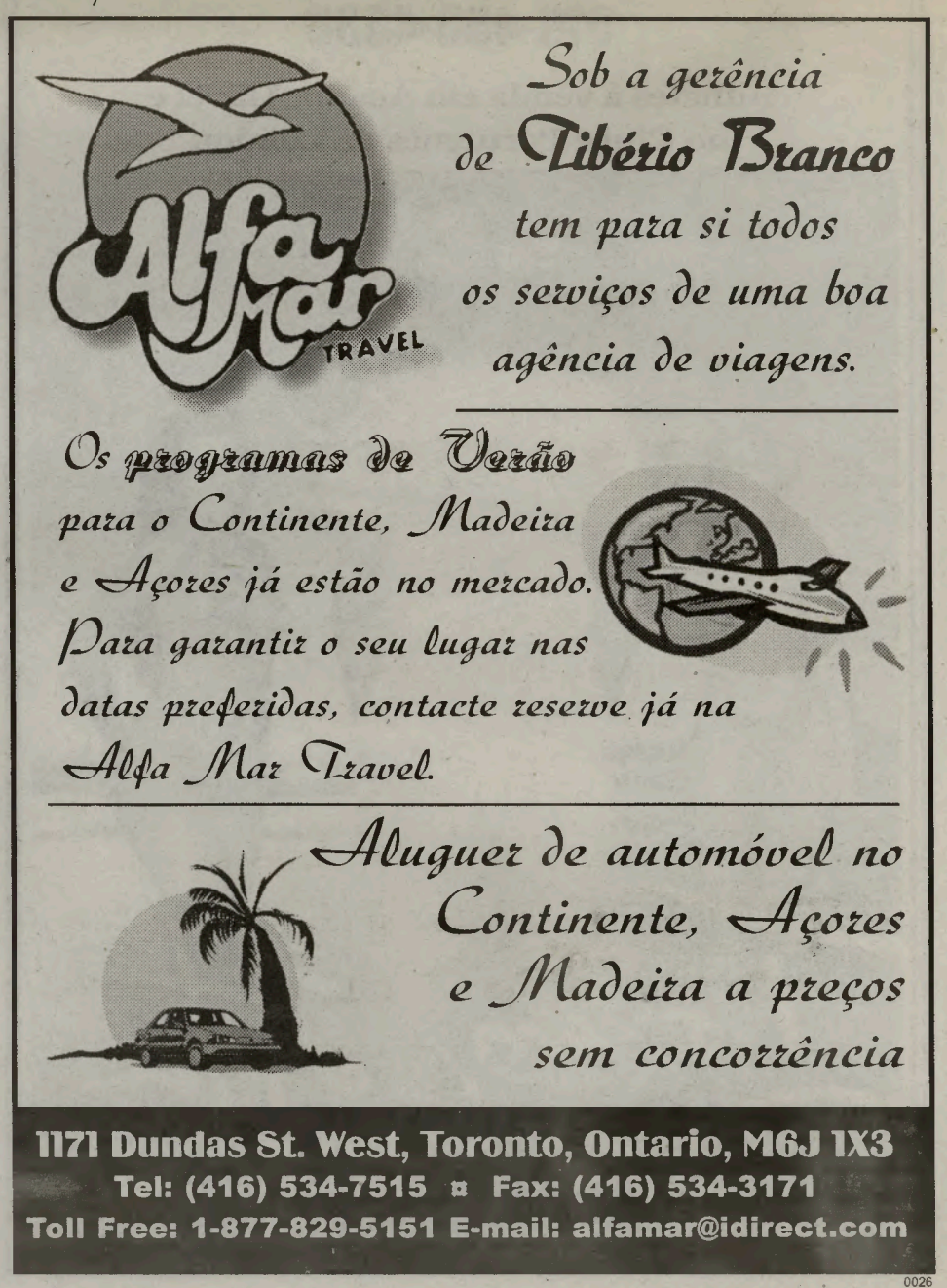
Enfim.. tanta... tanta coisa...

Mas dir-me-ão: "Como posso ser feliz num mundo tão conturbado?"

Mas é verdade que estamos fazendo uma viagem para dentro de cada um de nós. Aí, raros buscam a felicidade!!! Ao descobri-la, quem lha poderá roubar? Aí expulsará depressão, encrencas, negatividades... Aí mora o sucesso, o Amor, o Bem Estar... posso testemunhar isso mesmo e por isso aqui estou!

Isto que é assim para mim, pode ser para cada um de vós, se o desejarem. Estas jornadas realizam-se na Alemanha, Brasil, Argentina e em outras partes do mundo. Se desejar que se realizem aí no Canadá, na Comunidade portuguesa, digam que farei tudo para saber se é possível que se realizem aí e para ajudar. Isto não é para lucros. É para semear paz, amor, saúde! Até lá, força! Muita luz e... desejo de ser feliz. De renascer!

D.ª Lucinda Ferreira
R. da Mesericórdia nº9
Conchada 3000-280 Coimbra
PORTUGAL



IRAN COSTA

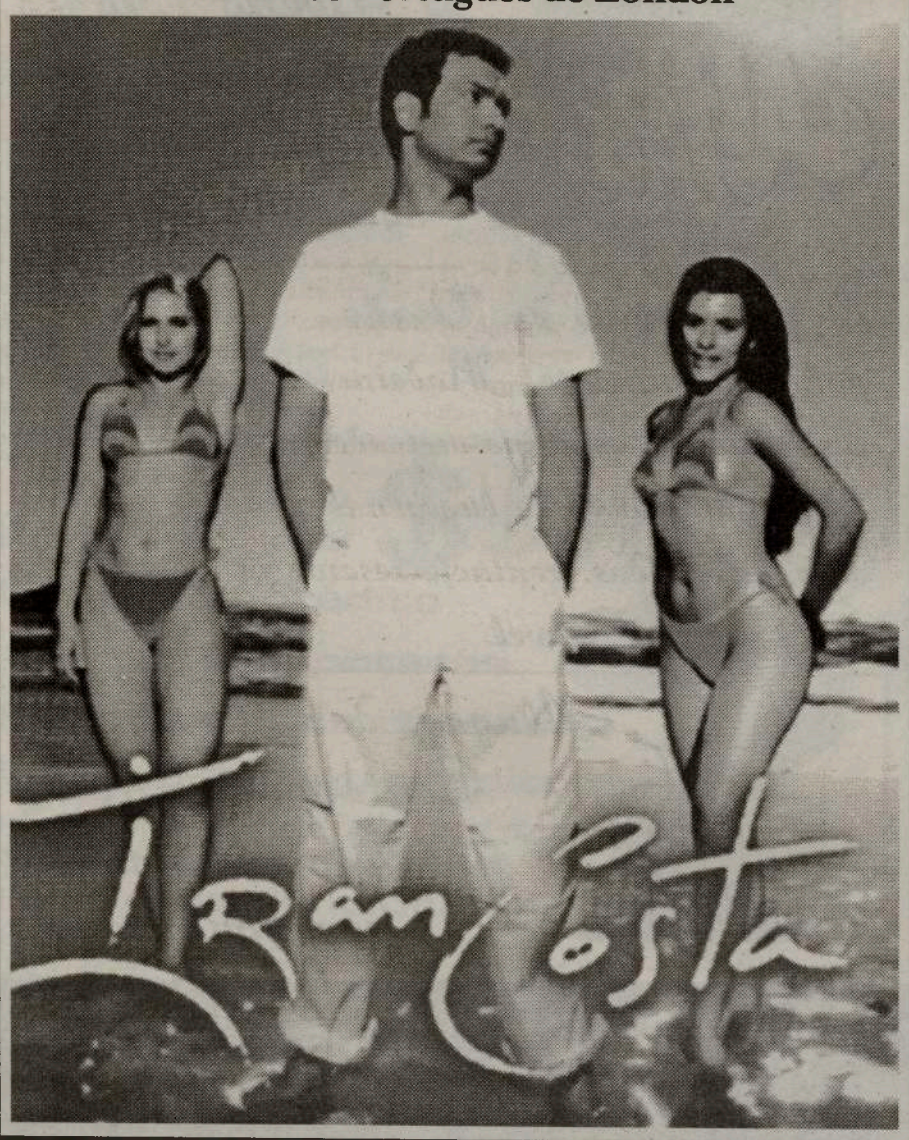
Depois do êxito em Toronto "o bicho" vai a London

IRAN COSTA e suas bailarinas vão brilhar sábado, dia 24, no Clube Português de London, 134 Falcon Street

Não percam esta noite de loucura!
Deitem o "stress" para trás das costas e desafiem o sistema de equilíbrio com IRAN COSTA e suas bailarinas.

Informações e reservas:
519-453-4330

Bilhetes à venda em Acadia Travel e no Clube Português de London



AMENDOEIRAS EM DOR

Dra.
Aida Baptista

Assim reza a lenda...

Há muitos, muitos anos, tantos que se perdem na memória dos tempos, havia um país ainda em formação, que adquiriria a forma de um rectângulo atirado para a ponta mais ocidental da Europa, a que muitos chamariam, mais tarde, um jardim à beira-mar plantado. Como ainda estava em fase embrionária, tentava crescer e estender-se mais para sul, em busca do mar que lhe servisse de fronteira. Para o atingir, teria que conquistar uma faixa de terreno – o Algarve - que pertencia ainda aos Mouros. Nesse território vivia um rei mouro, valente, de tez morena, bonito, como se quer que sejam todos os reis das lendas. Esse rei veio a casar-se com uma bonita princesa do Norte da Europa, de um daqueles países em que as princesas são todas de pele muito alva e olhos claros. Por ser tão bela, chamavam-lhe a Bela do Norte. Como cumpre a qualquer rei que se preze, para se realizarem os esponsais, organizaram-se as mais animadas festas por todo o reino, para gáudio da corte e do seu povo. A amada, foram oferecidos os mais ricos presentes. Tudo fazia crer que a princesinha, agora tornada rainha, se sentiria muito feliz no sumptuoso palácio do seu amado. Mas, não! À medida que os dias iam passando, uma enorme nostalgia apoderou-se dela ao ponto de deixar de sorrir. O rei, coitado, não compreendia a razão de tão profunda tristeza! A rainha, por sua vez, não queria magoar o seu afável marido. Mas, um dia, encheu-se de coragem e segredou-lhe o motivo da sua mágoa: "sentia a falta dos campos cobertos de neve que havia na sua terra". Ora, um rei tudo pode, mas mudar o clima do mundo não era proeza que estivesse ao seu alcance. No entanto, o receio de perder a esposa amada fê-lo dar voltas à imaginação e encontrar uma solução – ordenou que, em toda a região do Algarve, se plantassem amendoeiras de modo a que elas florissem no início da Primavera. O rei contava os dias na ânsia de que o milagre se realizasse. Logo que as árvores se cobriram de flores, o rei pediu à sua amada que assomasse à varanda da torre mais alta do castelo, para contemplar um espectáculo encantador. Assim que a rainha chegou ao alto da torre, soltou gargalhadas de alegria ao ver os campos à sua volta cobertos de um manto branco que lhe lembravam a neve do seu país distante. Depois de tanto tempo, eram estas as primeiras risadas de alegria que a bela do Norte voltara a dar. O rei, como não podia deixar de ser, sentiu-se muito feliz porque tinha recuperado a princesa alegre com quem casara. Dizem os que a viram, que todos os anos, pela Primavera, ela se quedava horas sem fim na varanda do castelo, fascinada com as amendoeiras cobertas todas de branco, julgando tratar-se, realmente, da neve do seu país.

E, a partir daquele dia, foram felizes para sempre...

Assim terminam todas as histórias que povoaram o nosso imaginário infantil. Mas as crianças desse país não mais poderão ouvir contar esta história com um final feliz. É que a lenda não termina aqui; há que acrescentar-lhe o que lhe falta.

Certo dia, alguém maravilhado com o espectáculo dos campos do Algarve, decidiu levá-lo para Trás-os-Montes. A população dessa região, em despique com os do sul, passou também a fruir da mesma beleza encantatória das amendoeiras em flor. Passados muitos, muitos anos, quando o homem começou a perceber que a beleza da natureza também rende, passaram a organizar-se excursões para que todos pudessem desfrutar duma simples ilusão de óptica. Num certo sábado do ano da graça de dois mil e um, um grupo de setenta pessoas vivia a véspera de mais um domingo, preparando farnéis para o passeio do dia seguinte. A alguns ainda foi sugerido que se deixassem estar em casa, que não fossem; afinal também havia os pessegueiros em flor, ali tão perto, e que eram quase a mesma coisa. A véspera estava fatalmente marcada por aquela teimosia. Como diz Saramago "A véspera é o que trazemos a cada dia que vamos vivendo, a vida é acarretar vésperas como quem acarreta pedras, quando já não podemos com a carga acabou-se a transportação, o último dia é o único a que se não pode chamar véspera". E aquele domingo já não foi véspera de mais nada, porque tudo acabou ali, entre duas margens de um rio que passou a ser leito de morte. Naquele domingo, ele não se chamou Douro, mas antes Lete, um dos rios do Inferno cujas águas – segundo a mitologia grega – levam o esquecimento às almas dos mortos. Naquele domingo, não houve passagem para a outra margem. Caronte, barqueiro dos Infernos, esperava-os para os levar na sua barca, em troca de um óbulo, condição para que não ficassem vagando pelas margens do rio. Mas, poucas almas iam preparadas para o pagamento do resgate. Assim, o óbulo exigido atingiu o preço mais elevado que se pode pagar por uma passagem: a dor e a angústia dos que desesperadamente esperam...E tudo por culpa de um rei mouro apaixonado que quis satisfazer os caprichos da sua amada. As crianças desse país saberão agora que a lenda das amendoeiras deixará de ser mais um exemplo de uma bela história de amor. Quando alguém lhes falar das amendoeiras em flor, a sua imaginação inocente de crianças voará por cima de amendoeiras em dor, vestidas de negro luto, em vez do branco cintilante da neve.

"O FC Porto vai ser campeão", Paulinho Santos

O futebolista Paulinho Santos manifestou a firme convicção de que o FC Porto vai conquistar o título português, apesar do considerável atraso pontual da sua equipa para o líder Boavista.
"Ainda falta muito campeonato por disputar", justificou, mesmo reconhecendo que os "dragões" estão dependentes de terceiros para conseguir o seu objectivo, nomeadamente do desempenho do comandante "axadrezado".
Paulinho Santos sustentou a sua convicção com a confiança inabalável no grupo de trabalho "azul e branco", e com a desvalorização da concorrência: "os outros não nos interessam!".
Confrontado o seu optimismo com o facto do FC Porto não estar a atravessar um bom momento desportivo, Paulinho Santos preferiu destacar o facto da equipa estar preparada para enfrentar os vários desafios que ainda tem pela frente.
Segundo o futebolista, a sorte tem faltado ultimamente à equipa que, no entanto, continua empenhada em vencer as várias frentes.
O campeonato está, para já, em "stand by" e Paulinho Santos garante que a concentração do grupo de trabalho está unicamente virada para o desafio de quinta-feira com o Sporting, a contar para as meias-finais da Taça de Portugal.
Para vencer os "leões" e garantir um lugar no Jamor, o "suplente" portista defende uma receita simples: "temos de jogar e lutar como habitualmente". "Não vai ser um jogo do tudo ou nada, mas vamos entrar em campo para ganhar", vincou.
Questionado sobre se gostaria de encontrar o vizinho "axadrezado" no Jamor, Paulinho Santos foi pragmático: "queremos ir à final, seja com o Boavista ou o Pedrouços!".
O FC Porto regressou aos treinos, optando por uma sessão à porta fechada, que decorreu no Pavilhão Américo de Sá, para fugir à chuva, vento e frio que têm assolado a cidade.
O grupo de trabalho evoluiu desfalcado de oito dos seus elementos, uns lesionados, outros "poupados" e os restantes convocados para as respectivas selecções nacionais. O "capitão" Jorge Costa, Esquerdinha, Vítor Baia e Hilário continuam a recuperar de lesões, enquanto Pena e Capucho foram poupados a desgaste adicional, cumprindo um plano de gestão de esforço.
O russo Alenitchev e o esloveno Pavlin juntaram-se hoje às respectivas selecções nacionais, que se defrontam sábado em jogo da fase de qualificação para o campeonato do Mundo.
Os titulares segunda-feira frente ao Sporting (2-2) saíram mais cedo, numa sessão que durou apenas cerca de uma hora.

Taça:

Marítimo no Bessa no "jogo da época"

O "jogo da época" é como o Marítimo (dirigentes, equipa técnica e jogadores) consideram o embate de quarta-feira com o Boavista, no Bessa, a contar para as meias-finais da Taça de Portugal em futebol.
A equipa "verde-rubra" pretende salvar a presente época desportiva numa aposta clara na final do Jamor, tentando assim uma eventual qualificação para uma prova da UEFA, a que se já habituou nos últimos anos.
O treinador Nelo Vingada, para não colocar pressão sobre os seus jogadores, afirma que este jogo "é o mais importante por ser o próximo", mas que o mesmo "tornar-se-á marcante se houver sucesso, isto porque proporcionará escrever mais uma página gloriosa na história do clube". O objectivo da equipa no Bessa, frente ao líder destacado da I Liga, é, segundo Vingada, o de vencer: "Se não fossemos com esse pensamento, mais valeria nem sairmos da Madeira".
No entanto, o técnico "verde-rubro" reconhece que a tarefa "será muito difícil", já que o Boavista "é melhor e actua perante os seus adeptos, e por isso é favorito".
"Porém, todas as grandes equipas têm também dias menos bons e as equipas pequenas podem ter um dia de grande inspiração", afirmou, esperançado.
Ronaldo, o jovem avançado brasileiro "recrutado" à equipa B nas duas últimas jornadas da I Liga, é peremptório em afirmar que o encontro "pode salvar a época" do clube, revelando-se ainda muito satisfeito pela oportunidade que lhe foi concedida pelo técnico, que lhe permitiu marcar dois golos nos encontros em que actuou.
Para o encontro, Nelo Vingada procedeu a várias alterações em relação à convocatória do passado fim-de-semana, na primeira vitória fora de casa para a I Liga na presente época, frente ao Estrela da Amadora, na Reboleira. Assim, foram chamados os "poupados" Albertino, Porfírio e Bakero, saindo da convocatória o médio Dani Diaz e os avançados João Oliveira Pinto, Musa Shannon e Quim, bem como o elemento da equipa B Hugo Morais.
De fora das conjunturas da equipa técnica madeirense continuam o defesa Eusébio, o médio Zeca e o avançado argentino Lagorio, todos a recuperarem de lesões prolongadas.

Açores

Câmara de Angra oferece três relvados sintéticos a clubes

A Câmara Municipal de Angra do Heroísmo vai investir, este ano, 330.000 contos (1,6 milhões de euros) em três relvados sintéticos para equipas de futebol do concelho, anunciou o presidente da autarquia.
Sérgio Ávila, que falava em conferência de imprensa, referiu que os pisos sintéticos se destinam ao Boavista da Ribeirinha, Marítimos de São Mateus e Barreiros do Porto Judeu, clubes que disputam o campeonato da ilha Terceira.
Segundo referiu, o investimento previsto resulta do saldo da conta de gerência do Município relativo ao último ano e da rubrica de apoio ao fomento desportivo do Plano para 2001.
A autarquia vai, agora, submeter ao parecer da Assembleia Municipal uma proposta de revisão orçamental.
A Câmara de Angra pretendia oferecer um campo de relva sintética ao vencedor do campeonato da ilha Terceira na presente época, mas a possibilidade de "não haver campeão devido a um protesto apresentado por utilização irregular de jogadores levou a edilidade a alterar os seus planos".
O clube Marítimos de São Mateus protestou junto da Comissão de Disciplina da Associação de Futebol de Angra do Heroísmo por o Boavista da Ribeirinha ter utilizado, alegadamente de forma irregular, dois jogadores estrangeiros.
Como o protesto surgiu após a homologação dos resultados da partida em causa, o Boavista deverá ser o vencedor do campeonato sem, de acordo com os regulamentos federativos, lhe ser atribuído o título de campeão.

Aqui veio o Manuel
Que provou azeite AZEITEIRO
Deixou escrito num papel
Que em qualidade é o primeiro

BOCAS DO DESPORTO

Um caso sério.
O treinador do Portomosense, o ilustre desconhecido, JOÃO SOUSA, parece viver um conto de fadas. Desde que assumiu a liderança do Portomosense, a militar na III Divisão, Série D, nunca mais perdeu um jogo. Do risco de descida, o Portomosense está em "riscos" de subida! E esta, hein!

PEPA, jovem jogador do Benfica, emprestado ao Lierse, da I Divisão Belga, está desapontado com a sua experiência fora de Portugal. Pepa, umas vezes por lesão, outras por opção técnica, raramente joga. Assim, a sua vida de emigrante-futebolista chega ao fim... no fim da temporada!

CALADO, fala cada vez mais alto. Depois da sua medalha de bronze no Mundial de Atletismo Lisboa'2001, partiu de mala aviada para o Meeting de Madrid, um dos mais importantes da Europa . Outros se eguem. O recorde do comprimento de Calado, 8.16 metros, está a dar-lhe fama e proveito...

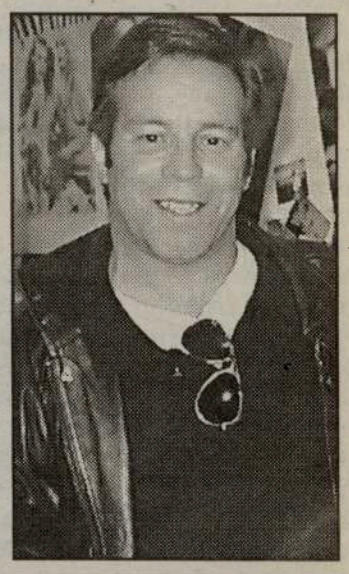
O presidente PIMENTA MACHADO, do V. de Guimarães, foi condenado a pagar 200 contos, por injúrias, ao administrador da empresa gráfica do Jornal Comércio de Guimarães. É caso para pôr pimenta na língua do Machado... Valha-lhe, Santo Inácio!

O BENFICA, mesmo "em baixo", não deixa de ter convites. Dia 23, joga em Aachen, na Alemanha. Dois dias antes, disputam dois jogos "indoor"- Torneio de Marselha, e, depois, dia 25, joga na Polónia, aproveitando a paragem da Liga devido ao jogo Portugal-Holanda. Em Maio, dia 7, joga em França com o Paris-Saint Grmain e, no princípio de Junho, o Benfica desloca-se aos EUA, onde irá realizar dois jogos, em Torneio Internacional. Nada mau para arranjar uns trocos...

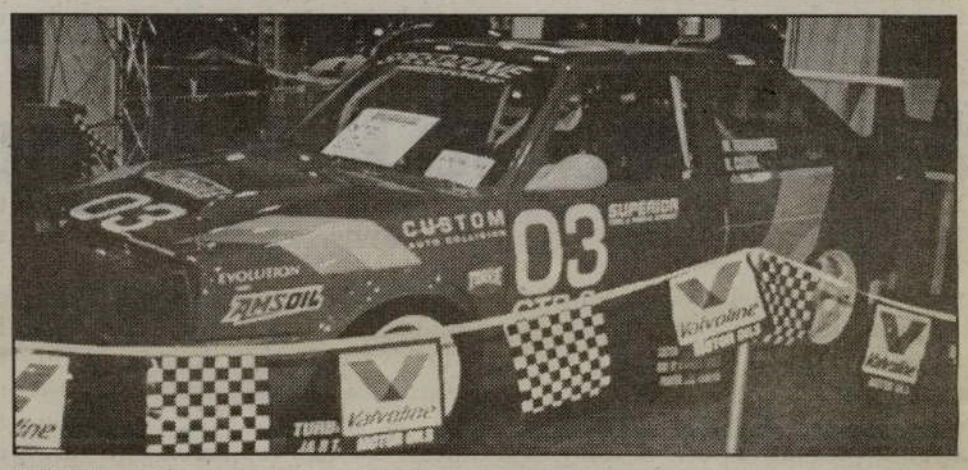
O presidente VILARINHO não estará arrependido de o "meu treinador é o Tony"? É que Tony não é o nosso, o do Benfica, vale? Nem a saída o Vale nos vale, Santo Deus!

Fio de azeite AZEITEIRO
o fio da meada...

CAMPEONATOS GT
Jantar de apresentação da equipa portuguesa



O piloto luso-canadiano Manny Fernandes, realiza um jantar dançante no Ambience Banquet Hall, sábado, dia 31, para apresentação da equipa "Speedzone Raceworks".
Vai ser um espectáculo fora do normal mas... surpresas são surpresas, por isso fica para o dia 31!
Manny Fernandes, vai correr no GT Championships'2001, na VW Jetta Turbo GT-2. As corridas terão início no sábado, dia 28 de Abril. Um fim-de-semana em grande no Mosport, com começo às 09h00 da manhã e terminam no domingo à tarde.
Para informações, contactem o Manny Fernandes pelo telefone: 416-892-4774. Vamos "fazer figas" pela equipa luso-canadiana no VW Jeta Turbo GT-2, em 2001, em Mosport, em 28 e 29 de Abril.



VOLEIBOL:
Governo - Primeiro-Ministro felicita triunfo do Sporting de Espinho

O primeiro-ministro felicitou o Sporting de Espinho pelo triunfo numa das mais importantes provas europeias de voleibol masculino - a Taça de Clubes de Topo.
Em mensagem dirigida ao presidente do Sporting Clube de Espinho, António Guterres disse ser "grande" a sua "satisfação" pela vitória, tendo felicitado por essa conquista desportiva "todos os jogadores, técnicos e dirigentes" da equipa.
Segundo o chefe do Governo, este triunfo da equipa da Costa Verde "constitui um feito inédito na história do voleibol português". "Este excepcional resultado desportivo, para além do prestígio que confere ao clube e ao voleibol nacional, vem também, naturalmente, prestigiar de uma forma muito expressiva a imagem de Portugal no panorama do desporto internacional", sustentou o primeiro-ministro.

Foi vítima de acidente? Ficou magoado?

CONSULTA GRÁTIS

Nós somos um grupo de especialistas experientes em acidentes pessoais. Um grupo dedicado e trabalhador que se compromete consigo e por si.

Não volte a ser prejudicado por algumas companhias de seguros. Nós protegemos os vossos direitos.

Temos como missão fazer o melhor e providenciar todos os cuidados aos clientes. Procurar dar o máximo por um preço razoável e respeitar os desejos dos clientes.

Rizzotto Ipacs LLP-Lawyers
5464 Dundas St. W. Toronto
Ontário M9B 1B4

Fale com Eduardo Furtado. Ele fala a sua língua.
(416) 239-8990

Pantera a rir
Os clubes das Antas e de Alvalade atrasaram-se na luta pelo título com um empate que não interessa a nenhum, desbravando o caminho ao Boavista

Do "clássico" das Antas, quem saiu a rir foi o Boavista, que viu "dragões" e "leões" atrasarem-se no jogo que "escolhia" o seu principal rival na luta pelo título. Fica o Sporting como o perseguidor imediato, mas pode queixar-se de não ter ganho uma partida em que foi quase sempre superior. Um golo de Deco despertou um "louco" final, com o Sporting a fazer a reviravolta em dois minutos, mas a deixar fugir o "tesouro" ao cair do pano, quando Maric empatou definitivamente o jogo.
Fernando Santos lançara o repto aos seus jogadores. "Sejam guerreiros. Dêem o peito às balas", pedira o técnico para o jogo do tudo ou nada. É que, o que não fosse uma vitória deixaria o FC Porto praticamente fora da corrida ao título, dias depois da eliminação europeia em Liverpool. Mas também o Sporting se via na obrigação de ganhar nas Antas para não deixar abrir o fosso em relação ao líder Boavista. Manuel Fernandes sabia-o e anunciara também ele uma equipa de ataque. No Bessa, "dona pantera" podia calçar as pantufas e assistir tranquila, pela TV, ao espectáculo de "dragões" e "leões" a degladiarem-se, e esperar um empate que lhe abrisse caminho para o título.
O coro de assobios ao intervalo exigia a Fernando Santos outra atitude para a segunda parte e o "dragão" surgiu bem mais veloz, incómodo, a reclamar protagonismo e a estender as emoções pelos dois pólos do relvado. Capucho foi o guia dos portistas.
O extremo ganhou vários lances a Rui Jorge, mas não encontrava, na área, a melhor sequência. Do outro lado, Paulo Bento demonstrava o desperdício dos "leões", ao não ser capaz de ultrapassar a oposição de Pedro Espinha.
Mas foi Deco a dar um verdadeiro "pontapé" no jogo. Com um remate certeiro de fora da área, o médio brasileiro deu ao FC Porto uma vantagem até então pouco imaginada. Manuel Fernandes não demorou a reagir e fez entrar a ofensiva dupla de Rodrigos - Tello e Fabbri. E o jogo ganhou um ritmo "louco" até final. Em dois minutos, o Sporting deu a volta ao marcador, com golos de João Pinto e Acosta, perante um Estádio das Antas incrédulo. Mas Maric interrompeu a festa antecipada dos "leões" e fez o empate já sob o pano final.

Passaportes falsos

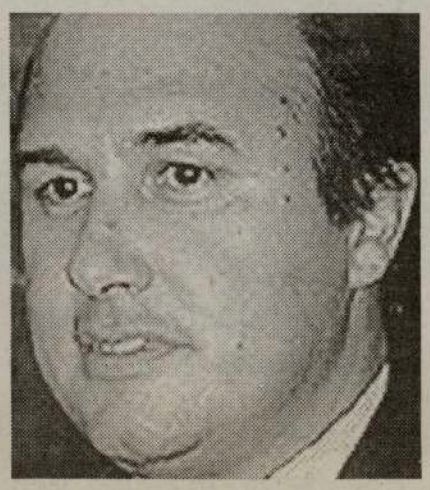
Jogadores do Corunha sob investigação

A Federação Espanhola de Futebol (RFEF) está a investigar o estatuto de comunitários de vários futebolistas do Deportivo da Corunha, dispondo os campeões espanhóis de um prazo para apresentar os respectivos certificados originais.
O camaronês Songoño, o brasileiro Emerson e o argentino Duscher são os jogadores visados pelas averiguações da RFEF e, embora fora do prazo estabelecido, os dirigentes galegos comprometeram-se a entregar nas próximas horas ao organismo federativo a documentação requerida.
SongoÈo nasceu nos Camarões e ingressou no Corunha em 1996, detendo a nacionalidade franco-camaronesa, enquanto o ex-sportinguista Aldo Duscher, que entrou no Deportivo no ano 2000, possui a nacionalidade argentino-austríaca.
O brasileiro e ex-portista Emerson, natural do Rio de Janeiro e jogador do Corunha desde o início desta época, detém a nacionalidade luso-brasileira.
A possibilidade da existência de irregularidades noutras inscrições, para aquisição do estatuto de comunitário, levou já a RFEF a suspender a licença do guarda-redes argentino Martin Herrera, do Alavés, cujo passaporte italiano lançou sérias dúvidas no organismo federativo.

Vale e Azevedo

Recurso contra prisão domiciliária subiu à Relação

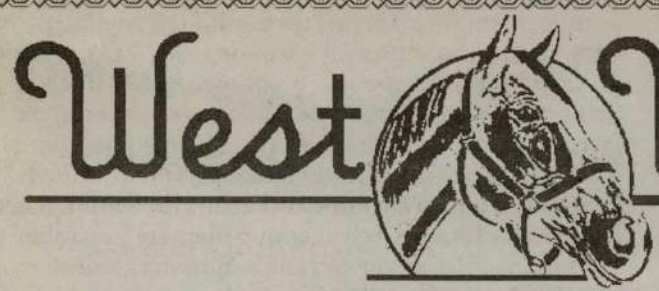
O recurso interposto pelo advogado de defesa de João Vale e Azevedo contra a aplicação da prisão domiciliária ao ex-presidente do Benfica subiu ao Tribunal da Relação de Lisboa, apurou hoje a Agência Lusa.
Fonte do escritório do advogado José António Barreiros adiantou que o despacho relativo ao caso "chegou hoje", dando conta de que "o recurso subiu à Relação".
A mesma fonte escusou-se a referir quais os prazos para uma decisão daquela instância, afirmando apenas que poderá surgir "dentro de 10 ou 15 dias".
Vale e Azevedo encontra-se sujeito à medida de coacção de "obrigação de permanência na habitação", imposta pela juíza de instrução criminal Maria Emília Costa, que o ouviu na noite de 16 para 17 de Fevereiro. O ex-presidente do Benfica foi detido pela Polícia Judiciária na tarde de 16 de Fevereiro, por "fortes indícios de apropriação de verba do clube" relativa à transferência para o Alverca do guarda-redes russo Serguei Ovchinnikov, actual futebolista do FC Porto.



FC Porto-Sporting

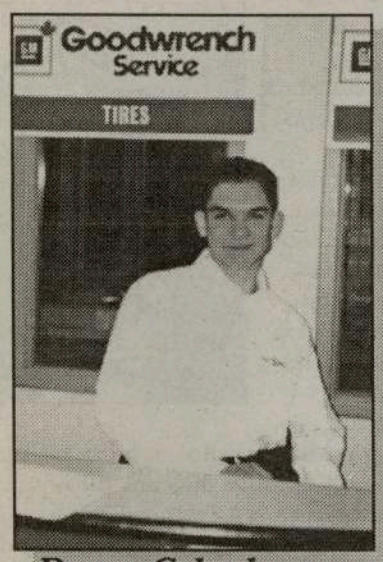
Polícia afasta críticos de Fernando Santos

A polícia de choque evitou segunda-feira possíveis desacatos no Estádio das Antas, quando cerca de três centenas de adeptos do FC Porto se concentraram para criticar duramente o treinador Fernando Santos.
Mal acabou o encontro, em que "dragões" e "leões" empataram (2-2), os simpatizantes portistas concentraram-se junto à rampa de acesso ao departamento de futebol, ensaiando duros comentários dirigidos ao técnico "azul e branco".
Face à visível tensão que se instalou, a polícia de choque interveio e, com alguns empurrões à mistura, conseguiu criar um perímetro de segurança. Os adeptos do FC Porto ficaram mais longe do departamento de futebol, onde circulavam vários elementos "VIP" ligados aos dois clubes, mas não pararam com os insultos, que agora visavam também as forças da ordem.
Os apupos ao técnico começaram no intervalo do jogo (0-0) e mantiveram-se no seu final, estendendo-se para a zona exterior do Estádio.
Apesar da chuva que começou a cair após o encontro, mais de uma hora após o "clássico" ainda haviam algumas dezenas de adeptos nas imediações do Estádio, que permanecia bem guardado pela PSP.
Após o empate cedido frente ao Sporting, o FC Porto ficou a nove pontos do líder Boavista, mas tem ainda um jogo por cumprir, em Abril no terreno do Marítimo.



1785 St. Clair Ave., West, Toronto

CHEV-OLDS



Danny Cabral

Agora ao serviço da Secção de Assistência da West York Chev-Olds está o técnico DANNY CABRAL. Danny fala português e está pronto a responder a todas as perguntas que tenha sobre os nossos Serviços de Assistência.

João Ferreira é o nosso especialista em limpeza de automóveis em detalhe, com mais de 25 anos de experiência e fala português. Telefone para marcar a próxima limpeza total do seu automóvel

João Ferreira

Tel.: (416) 656-1200
ext.: 414

Web: www.westyorkchev.com
E-mail: service@westyorkchev.com

I Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	V	E	D	M	S	P
1 BOAVISTA	25	16	7	2	46	14	55
2 SPORTING	25	15	4	6	47	28	49
3 SP. BRAGA	25	13	8	4	40	28	47
4 FC PORTO	24	14	4	6	46	22	46
5 BENFICA	25	13	5	7	42	28	44
6 BELENENSES	25	11	6	8	28	23	39
7 BEIRA-MAR	25	11	5	9	32	33	38
8 SALGUEIROS	25	11	3	11	28	36	36
9 P. FERREIRA	25	9	9	7	30	23	36
10 U. LEIRIA	25	8	10	7	30	33	34
11 MARÍTIMO	24	9	6	9	24	24	33
12 FARENSE	25	8	8	9	27	32	32
13 ALVERCA	25	9	5	11	35	39	32
14 GUIMARÃES	25	5	8	12	32	43	23
15 CAMPOMAIOR.	25	4	9	12	22	43	21
16 GIL VICENTE	25	5	6	14	21	34	21
17 E. AMADORA	25	3	5	17	21	41	14
18 DESP. AVES	25	2	8	15	19	46	14

Resultados
(25ª jornada)

Boavista - Campomaior.3-1
Est. Amadora - Marítimo, 0-1
Sp. Braga-Belenenses, 2-0
União Leiria - Farense, 2-0
Desp. Aves - Alverca, 0-0
Salgueiros - Gil Vicente, 0-1
Benfica - Paços Ferreira, 2-3
Beira-Mar - Vit. Guimarães, 3-2
FC Porto - Sporting, 2-2

Próxima jornada
(26ª jornada)

Paços Ferreira - Belenenses
Campomaiorense - Benfica
Marítimo - Boavista
Farense - Est. Amadora
Vit. Guimarães - União Leiria
Sporting - Beira-Mar
Alverca - FC Porto
Gil Vicente - Desp. Aves
Salgueiros - Sp. Braga

Melhores Marcadores

17 golos
Renivaldo Jesus "PENA" (FC Porto)

16 golos
Pierre VAN HOOIJDONK (Benfica)

15 golos
HASSAN Nader (Farense)

14 golos
João Tomás (Benfica)

13 golos
Miki FEHER (Braga)

12 golos
Alberto ACOSTA (Sporting)
RAFAEL Dias (Paços Ferreira)

9 golos
Eric Gomes "GAÚCHO I" (E. Amadora)

II Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	P
1 VARZIM	25	50
2 SANTA CLARA	25	49
3 VIT.SETUBAL	25	46
4 PENAFIEL	25	44
5 MAIA	25	43
6 RIO AVE	25	42
7 NACIONAL	25	41
8 NAVAL	25	36
9 LECA	25	36
10 UNIAO LAMAS	25	35
11 ACADEMICA	25	34
12 OVARENSE	25	30
13 CHAVES	25	27
14 MARCO	25	26
15 FELGUEIRAS	25	25
16 ESPINHO	25	25
17 FREAMUNDE	25	19
18 IMORTAL	25	17

Resultados

Académica - Imortal, 2-1
Sp. Espinho - Nacional, 0-0
União Lamas - Leça, 1-2
Framunde - Varzim, 1-2
Penafiel - Felgueiras, 1-1
Vit. Setúbal - Desp. Chaves, 7-1
Maia - Rio Ave, 1-0
Naval - Santa Clara, 5-1
Marco - Ovarense, 4-0

26ª Jornada

Ovarense - Penafiel
Rio Ave - Chaves
Varzim - Académica
Felgueiras - Espinho
Freamunde - Setúbal
Imortal - União de Lamas
Santa Clara – Maia
Nacional - Naval
Leça – Marco

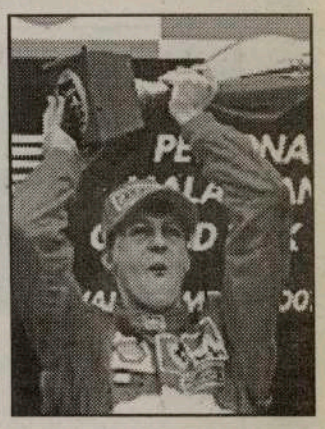
Taça - Marítimo bate Boavista e está na final

Porto - O Marítimo apurou-se para a final da Taça de Portugal em futebol, ao vencer o Boavista por 1-0, em encontro das meias-finais da prova, disputado no Estádio do Bessa, no Porto, quarta-feira passada. A equipa insular, que já vencia ao intervalo por 1-0, golo do brasileiro Paulo Sérgio, aos 32 minutos, defrontará na final, a 10 de Junho, no Jamor, o vencedor do encontro FC Porto-Sporting, a disputar hoje, quinta-feira, no Estádio das Antas.

Michael Schumacher e Ferrari ganham na Malásia

Continuação da página 32

Don Alberto só não cumpriu com a tradição há 15 dias, porque, além de a Ferrari ter ganho em Melburne, também ali morreu um comissário de pista. Mas, é muito difícil não reconhecer que a pilotagem de Michael Schumacher, no circuito da Malásia, mereceria, de facto, os sinos do padre Alberto. A pole position, aliás, poderia não ter significado nada, porque o "dilúvio" começou à terceira volta e os Ferrari de Schumacher e Barrichello foram à relva, com o alemão a apanhar um tremendo susto ao ver os rails a aproximarem-se e o brasileiro a perder várias peças. A situação encaminhar-se então para um ponto que "o safety car era mais rápido que os Fórmula 1" - como brincava Schumacher, no final.



Mas os dois Ferrari voltaram à pista sem grandes problemas, o que não sucedeu com Montoya, Bernoldi, Villeneuve e Heidfeld. Contando com um asfalto cada vez mais seco e a vantagem dos pneus mistos, além de uma condução genial, o alemão levou apenas seis voltas para alcançar a liderança. Neste período, Schumacher ganhava um a dois segundos por volta a Barrichello - sempre na sua esteira - e quatro a cinco segundos face aos pilotos que seguiam na cabeça da corrida. Tão naturalmente como recuperou o primeiro lugar, Schumacher foi ampliando a vantagem, ao ponto de, à 30.ª volta, quando parou para voltar a mudar para pneus de piso seco, já contava com mais de um minuto de avanço sobre Barrichello e 1.30 em relação a David Coulthard. O escocês, que ficou a par de Barrichello no segundo lugar do Mundial, reconheceu que pouco mais poderia fazer. É que as limitações do McLaren-Mercedes - e, neste momento, não só face aos Ferrari - só serão ultrapassadas depois do Grande Prémio do Brasil, altura em que a escuderia de Woking conta apresentar diversas inovações que a colocarão em pé de igualdade com a Ferrari.

NBA

Resultados de terça-feira

NEW YORK 110, CLEVELAND 75
NEW JERSEY 104, VANCOUVER 90
TORONTO 102, INDIANA 81
ORLANDO 103, CHICAGO 95
PORTLAND 96, DALLAS 88
PHOENIX 105, WASHINGTON 91
UTAH 84, DETROIT 79
LA CLIPPERS 88, PHILADELPHIA 77
SACRAMENTO 125, HOUSTON 109

Conferência Oriental
Divisão Central

	V	D	PCT
MILWAUKEE	41	25	.621
CHARLOTTE	39	28	.582
TORONTO	36	31	.537
INDIANA	29	37	.439
DETROIT	25	43	.368
CLEVELAND	24	43	.358
ATLANTA	21	47	.309
CHICAGO	11	55	.167

Campeonato Nacional de Futebol - II divisão B

Classificações (Zona Norte)

CL	EQUIPA	J	P
1	MOREIRENSE	26	60
2	FC PORTO B	25	49
3	VIZELA	26	47
4	FAMALICÃO	26	46
5	INFESTA	26	44
6	LEIXÕES	25	43
7	PAREDES	26	41
8	S. JOÃO VER	26	40
9	ESPOSENDE	26	33
10	SP.BRAGA B	26	33
11	VILANOVENSE	26	31
12	CANELAS	26	30
13	ERMESINDE	26	30
14	FAFE	26	28
15	SANDINENSES	26	27
16	TROFENSE	26	27
17	BRAGANÇA	26	25
18	GONDOMAR	26	24
19	LOUROSA	26	24
20	PEVIDÉM	26	21

Resultados

FC Porto "B" - Bragança, 2-3
Sandinenses - Trofense, 1-0
Famalicão - Pevidém, 1-0
Esposende - Leixões, 1-2
Gondomar - Sp. Braga "B", 4-2
Ermesinde - Canelas Gaia, 1-0
Infesta - Vizela, 3-2
Fafe - Paredes, 2-0
Moreirense - Lourosa, 3-0
Vilanovense - São João Vêr, 1-2

27ª Jornada

São João Vêr - FC Porto "B"
Bragança - Sandinenses
Trofense - Famalicão
Pevidém - Esposende
Leixões - Gondomar
Sp. Braga "B" - Ermesinde
Canelas Gaia - Infesta
Vizela - Fafe
Paredes - Moreirense
Lourosa - Vilanovense

Classificações (Zona Centro)

CL	EQUIPA	J	P
1	OLIVEIRENSE	25	55
2	SP.COVILHÃ	25	51
3	SANJOANENSE	25	49
4	FÁTIMA	24	43
5	FEIRENSE	24	42
6	AC.VISEU	24	41
7	SP.POMBAL	25	41
8	TORREENSE	24	40
9	VILAFRANQUEN	25	33
10	OLI.BAIRRO	25	33
11	ALCAÍNS	25	32
12	MARINHENSE	25	31
13	U. COIMBRA	24	29
14	ARRIFANENSE	25	27
15	CALDAS	25	25
16	ÁGUEDA	25	24
17	CUCUJÃES	25	18
18	TORRES NOVAS	24	17
19	LOURINHANENS	24	14

Resultados

Sp. Covilhã - Académico de Viseu, 2-0
Sp. Pombal - Torreense, 4-2
Oliveirense - Torres Novas, 1-0
Águeda - Marinhense, 2-2
Vilafranquense - Arrifanense, 1-2
Sanjoanense - Oliveira do Bairro, 3-1
Feirense - Cucujães, 1-1
Fátima - Caldas, 5-2
Lourinhanense - Alcaíns, 2-3
Folga: União de Coimbra

27ª Jornada

Académico de Viseu - Sp. Pombal
Torreense - Oliveirense
Torres Novas - Águeda
Marinhense - Vilafranquense
Arrifanense - Sanjoanense
Oliveira do Bairro - Feirense
Cucujães - Fátima
Caldas - Lourinhanense
Alcaíns - União de Coimbra
Folga: Sp. Covilhã

Classificações (Zona Sul)

CL	EQUIPA	J	P
1	PORTIMONENSE	26	48
2	U.MADEIRA	26	45
3	LOULETANO	26	44
4	SEIXAL	26	43
5	ATLETICO	26	43
6	BARREIRENSE	26	41
7	ESTORIL	26	40
8	MACHICO	26	40
9	CAM.LOBOS	26	39
10	BENFICA B	26	38
11	OPERARIO	26	38
12	OLHANENSE	26	38
13	CASA PIA	26	37
14	SPORTING B	26	33
15	MARITIMO B	26	32
16	CAMACHA	26	31
17	ORIENTAL	26	24
18	MICAELENSE	26	23
19	SESIMBRA	26	18
20	LUS.ÉVORA	26	16

Resultados

Atlético - Operário Desportivo, 2-1
Micaelense - Lusitano de Évora, 2-0
Seixal - Barreirense, 1-1
Câmara de Lobos - Camacha, 1-0
Olhanense - Oriental, 1-1
Louletano - Portimonense, 3-1
União da Madeira - Sesimbra, 2-1
Casa Pia - Estoril-Praia, 0-1
Sporting "B" - Machico, 0-0
Marítimo "B" - Benfica "B", 2-3

27ª Jornada

Benfica "B" - Atlético
Operário Desportivo - Micaelense
Lusitano de Évora - Seixal
Barreirense - Câmara de Lobos
Camacha - Olhanense
Oriental - Louletano
Portimonense - União da Madeira
Sesimbra - Casa Pia
Estoril-Praia - Sporting "B"
Machico - Marítimo "B"

Campeonato Nacional de Futebol - III divisão

Série A

CL	EQUIPA	J	P
1	TAIPAS	24	50
2	SERZEDELO	24	46
3	JOANE	24	45
4	MARIA FONTE	24	45
5	VIANENSE	24	36
6	FAO	24	35
7	LIMIANOS	24	35
8	TER.BOURO	24	34
9	AMARES	24	33
10	VILAVERDENSE	24	33
11	VALENCIANO	24	32
12	MONTALEGRE	24	28
13	MONCAO	24	27
14	MIRANDES	24	26
15	MERELINENSE	24	26
16	NEVES	24	25
17	CABECEIRENSE	23	23
18	P.SALGADAS	23	8

Cabeceirense - Mirandês, 2-0
Vianense - Montalegre, 2-2
Merelinense - Serzedelo, 1-1
Maria da Fonte - Joane, 0-2
Valenciano - Limianos, 2-0
Fão - Terras Bouro, 2-1
Amares - Neves, 2-1
Pedras Salgadas - Vilaverdense, 1-2
Taipas - Monção, 4-3

Série B

CL	EQUIPA	J	P
1	VILA REAL	24	47
2	P.RUBRAS	24	45
3	DRAGOES SAND	24	41
4	ESMORIZ	24	38
5	RIBEIRAO	24	37
6	T.MONCORVO	24	37
7	REBORDOSA	24	37
8	TIRSENSE	24	36
9	AVINTES	24	34
10	LOUSADA	24	31
11	AMARANTE	24	31
12	LAMEGO	24	30
13	PEDROUCOS	24	29
14	RIO TINTO	24	29
15	FIAES	24	25
16	P.BRANDAO	24	25
17	S.MARTINHO	24	22
18	LIXA	24	20

Ribeirão - Torre Moncorvo, 3-2
Lousada - Dragões Sandinenses, 1-0
Rio Tinto - Esmoriz, 1-1
Vila Real - Pedrouços, 1-0
Paços Brandão - Fiães, 1-1
Lixa - Lamego, 1-0
São Martinho - Rebordosa, 0-1
Tirsense - Amarante, 2-0
Pedras Rubras - Avintes, 6-2

Série C

CL	EQUIPA	J	P
1	SOURENSE	24	52
2	VALECAMB.	24	47
3	OL.HOSPITAL	24	46
4	CESARENSE	24	43
5	ESTARREJA	24	40
6	S. ROQUE	24	38
7	P.CASTELO	24	33
8	F.ALGODRES	24	31
9	GAFANHA	24	30
10	MIRANDENSE	24	29
11	ANADIA	24	29
12	OL. FRADES	24	29
13	AVANCA	24	28
14	MANGUALDE	24	28
15	SATAO	24	27
16	GOUVEIA	24	22
17	GUARDA	24	19
18	LOUSANENSE	24	9

Lousanense - Satão, 1-4
Fomos Algodres - Mangualde, 0-0
Avanca - Cesarense, 0-2
Ol. Frades - São Roque, 2-0
Valecambrense - Anadia, 0-0
Sourense - Estarreja, 2-0
Guarda - Gouveia, 2-3
Penalva Castelo - Mirandense, 2-1
Gafanha - Oliveira Hospital, 1-0

Série D

CL	EQUIPA	J	P
1	BENFICA CB	24	59
2	EST.PORTAL.	24	51
3	BENEDITENSE	24	47
4	PORTOMOSENSE	24	41
5	PORTALEGRENS	24	38
6	FAZENDENSE	24	36
7	PENICHE	24	36
8	SERNACHE	24	33
9	BIDOEIRENSE	24	29
10	U.TOMAR	24	27
11	SERTANENSE	24	27
12	CARANGUEJEIR	24	26
13	U. SANTAREM	24	26
14	FERROVIARIOS	24	26
15	ALMEIRIM	24	25
16	MIRENSE	24	24
17	ALCANENENSE	24	20
18	BOMBARRALENS	24	19

Semache - Alcanenense, 2-1
Caranguejeira - Peniche, 0-0
Almeirim - Portalegrense, 2-2
Portomosense - Benfica C. Branco, 1-0
U. Santarém - Mirense, 4-1
Bombarralense - Fazendense, 3-2
Est. Portalegre - Beneditense, 1-1
União Tomar - Sertanense, 2-2
Ferroviários - Bidoeirense, 2-1

Série E

CL	EQUIPA	J	P
1	OL.MOSCAVIDE	24	49
2	MAFRA	24	46
3	ODIVELAS	24	46
4	PONTASSOLENS	23	36
5	1º MAIO	23	35
6	SINTRENSE	24	35
7	RIB.BRAVA	24	35
8	AG.CAMARATE	24	35
9	S.VICENTE	24	35
10	ALCOCHETENSE	24	35
11	CORUCHENSE	24	34
12	PORTOSANTENS	24	31
13	SACAVENENSE	24	31
14	CALIPOLENSE	24	28
15	LOUREL	24	26
16	SAM.CORREIA	24	25
17	ELVAS	24	24
18	FANHOES	24	14

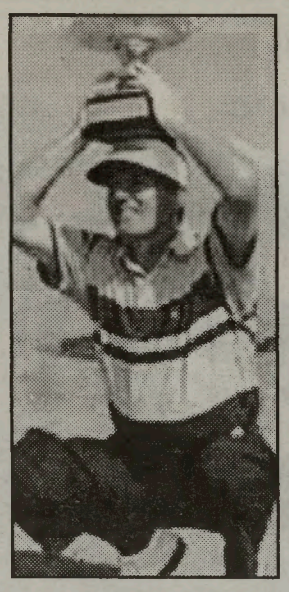
Pontassolense - Alcochetense, 2-0
Águias Camarate - Sacavenense, 1-1
Samora Correia - 1º Maio, 2-0
São Vicente - Lourel, 2-2
Olivais e Moscavide - Coruchense, 1-0
Sintrense - Elvas, 3-2
Calipolense - Portosantense, 3-2
Mafra - Ribeira Brava, 3-0
Odivelas - Fanhões, 3-0

Série F

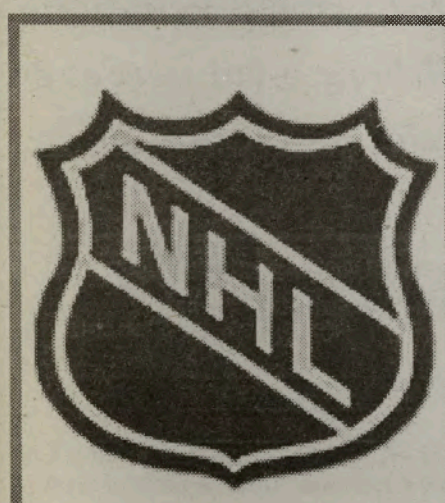
CL	EQUIPA	J	P
1	PADERNENSE	24	49
2	AMORA	24	49
3	OURIQUE	24	42
4	PINHALNOVENS	24	41
5	ESP. LAGOS	24	40
6	JUV.EVORA	24	39
7	ESTRELA VN	24	38
8	LUS. VRSA	24	36
9	ALMANSILENSE	24	35
10	VASCO GAMA	24	34
11	QUARTEIRENSE	24	33
12	FUT.BENFICA	23	33
13	BEJA	24	32
14	F.BARREIRO	24	30
15	CASTRENSE	24	23
16	PESCADORES	23	21
17	ALMADA	24	17
18	PALMELENSE	24	14

Futebol Benfica - Castrense, 3-2
Beja - Pescadores, 1-0 (sábado)
Amora - Vasco Gama, 4-2
Almansilense - Pademense, 3-1
Palmelense - Quarteirense, 1-5
Lusitano VRSA - Fabril Barreiro, 3-0
Esperança Lagos - Est. Vendas Novas, 1-1
Almada - Juv. Évora, 2-3
Ourique - Pinhalnovense, 3-0

Irlandês enferrujado regressa aos êxitos



Des Smith voltou a "desenferrujar" os seus melhores tacos e venceu, categoricamente, o IX Open da Madeira em golfe. O irlandês conseguiu na última volta um cartão com o score dourado de 66 pancadas, para terminar com duas de avanço sobre o inglês John Bickerton, o segundo, e menos quatro pancadas que o quarteto de terceiros, formado pelos italianos Massimo Florioli e Massimo Scarpa, pelo gaulês Stephen Dodd e pelo sueco Niclas Fasth, que defendia o título. O irlandês Smith, de 48 anos, que se estreou como profissional aos 21, já venceu sete provas do circuito europeu em quatro décadas diferentes, mas desde 1993 (Madrid Open) que não saboreava um triunfo a este nível. "Quase fiquei com medo de ganhar. O plano era atacar de início, mas ... O buraco 7 foi crucial, porque fui para o meio das árvores, mas saí bem e consegui um "birdie"", disse no final Des Smith, que na derradeira volta fez seis birdies e um eagle no difícil buraco 11, com saída de um promontório para um vale fechado, com água à esquerda e árvores a penalizarem qualquer erro de ataque ao green. "Há coisas que me deixam muito feliz e o facto de ter ganho torneios em décadas diferentes é, seguramente, uma delas", salientou Des Smith, depois de ter recebido das mãos de Alberto João Jardim o troféu e um cheque de 18.400 contos, perante largas dezenas de espectadores que acorreram num domingo solarengo ao panorâmico e excelente campo do Santo da Serra. John Bickerton, a seu lado durante a consagração no green do 18, voltou a ser "vice-campeão" em Portugal, depois do play-off perdido com Van Philips na Penina em 1999. Deixa a Madeira com a consolação de ter ganho o Pro-Am desta edição. A próxima grande competição nacional, o Algarve Open de Portugal, disputa-se de 25 a 29 de Abril, na Quinta do Lago.



Resultados de terça-feira:

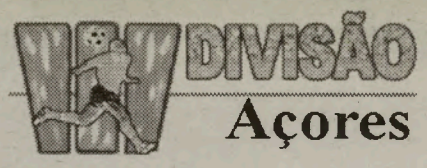
BUFFALO 3, TORONTO 0
MONTREAL 3, FLORIDA 3
PITTSBURGH 2, BOSTON 2
NY ISLANDERS 4, ST LOUIS 3
COLORADO 4, SAN JOSE 1

Conferência Oriental — Divisão Nordeste

	J	P
OTTAWA	72	93
BUFFALO	72	86
TORONTO	74	82
BOSTON	72	73
MONTREAL	73	59

Conferência Oriental — Divisão Noroeste

	J	P
COLORADO	73	107
VANCOUVER	73	85
EDMONTON	73	83
CALGARY	72	64
MINNESOTA	73	63



Açores

1ª jornada
Santo António-Madalena, 1-2
Santiago-Lusitânia, 2-1
Folga: Praiense

	J	P
1. Madalena	1	41
2. Lusitânia	1	40
3. St. António	1	33
4. Praiense	-	32
5. Santiago	1	31

As equipas transitam com a totalidade dos pontosconquistados na primeira fase.

2ª jornada
Lusitânia-Santo António
Praiense-Santiago
Folga: Madalena

Despromoções:

1ª jornada
Angrense-Flamengos, 3-0
Vilanovense-Juventude Lajense, 2-2
Folga: Vila Franca

	J	P
1. Angrense	1	25
2. Flamengos	1	17
3. Vilanovense	1	16
4. Vila Franca	-	13
5. Lajense	1	11

As equipas transitam com a totalidade dos pontos conquistados na primeira fase.

2ª jornada
Juventude Lajense-Angrense
Vila Franca-Vilanovense
Folga: Flamengos

Sem Benfica não deveria valer!

Esta Liga'2000/01, já está a deteriorar-se de novo. Então já estamos como antigamente, com o Benfica fora da "competição"? Assim, não vale!

Lá anda o Benfica de novo nos "paços perdidos", com o Paços de Ferreira a sacar-lhe, na Luz, mais três pontos. E o Tony lá continua feliz da vida a pensar no futuro (dele, concerteza!).
O BOAVISTA, que nada tem a ver com esta "estória" vai somando pontos e avançando para o título que se encontra , agora, a 9 passadas de gigante. Há muito para andar, "vamos a ver", como diz o ceguinho, ou, "dá-lhe Pacheco", como dizia a Amália antes de um fadinho à sua maneira!
FC do Porto e Sporting, na quinta das Antas, fizeram um pic-nic entre amigos e dividiram as despesas. O 2-2 final nas Antas, foi justificado por ambos e deu mais um impulso aos axadrezados.
Em pontos, no topo da tabela, é assim:
Boavista (55), Sporting (49), Sp. Braga (47), FC Porto (46 e menos 1 jogo) e Benfica (44).
Na sexta posição Os Belenenses, com 39 pontos, seguido pelo Beira Mar, com 38.
Salgueiros e Paços de Ferreira, estão acasalados no 8o. posto, com 36 pontos cada um.
Do 10o. lugar e até à 14a. posição, encontram-se com uma certa tranqualidade, União de Leiria, Marítimo, Farense, Alverca e Guimarães.
Do 15o. lugar e até ao fim da tabela, vivem em aflição permanente, Campomaiorense, Gil Vicente, Estrela da Amadora e Desportivo das Aves.
A jornada 26, para ajudar à festa, terá lugar dia 1 de Abril, acreditem!
E são uns jogos muito simpáticos. Tomem nota:
-Paços de Ferreira-Belenenses
-Campomaiorense-Benfica
-Maritimo-Boavista
-Farense-E. da Amadora
-Guimarães-U. Leiria
-Sporting-Beira Mar
-Alverca-FC Porto
-Gil Vicente-D. das Aves
-Salgueiros-Sp. de Braga.

Uma jornada aliciante, uma jornada que põe frente-a-frente Marítimo-Boavista, Sporting-Beira Mar, Salgueiros-Sp. Braga e Alverca-FC Porto, jogos que podem provocar uma reviravolta no cimo da classificação geral. Nesta altura, qualquer falha é a morte do artista...

FÓRMULA 1:

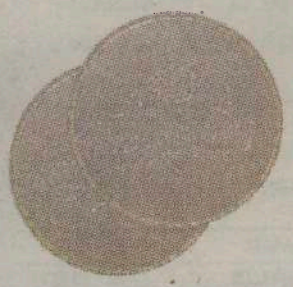
Michael Schumacher e Ferrari ganham na Malásia

Maranello despertou cedo, apesar de ser domingo. Don Alberto, o padre da paróquia, encarregou-se de sublinhar, com repique, a dobradinha da Ferrari

▶ *Página 30*

Já experimentou dar alma às suas festas com a cerveja CARLSBERG?

Dê aos seus familiares e amigos cerveja geladinha Carlsberg e vai perceber a razão de tanta alegria.



Dentro de uma caixa de cerveja Carlsberg PUB-IN-A-BOX, encontrarão uma toalha de Bar, um par de porta-copos de cabedal ou um abre latas.

Oferta válida até o dia 5 de Março. quantidades limitadas. Deverão ter idade legal para consumo de alcool. Telefone 1-800-858-6353. para mais detalhes. não para compra. O tamanho difere do original.